Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

T.T. THIỆU SẴN-SÀNG HY-SINH BẢO-VỆ LẬP-TRƯỜNG:

KHÔNG CHIA ĐẤT HAY LH. VỚI C.S.

TIÊN-PHONG (TV) 19-1 — Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu tối thứ Hai tuyên bố trước trên 5.000 Sinh viên Sĩ quan Trừ Bị Đà-Lạt, rằng, ông vẫn giữ lập trường không bao giờ chấp nhận chia đất với CS, không bao giờ liên hiệp và ông sẽ hy sinh nếu cần để bảo vệ lập trường này.

TT Thiệu lúc 18 giờ chiều thứ Hai đã đến trường Bộ Binh Thủ Đức để dự bữa cơm thân mật tiếp nhiều với các Sinh viên Sĩ quan và ông đã nói chuyện với Sinh viên tới 21,30 mới trở về Saigon.

TT Thiệu cũng nói với các Sinh viên Sĩ quan rằng hòa bình là vấn đề được khai thác nhiều nhất hiện nay.

Vấn đề hòa bình này được khai thác dưới 2 khía cạnh, thứ nhất là một nếu hòa bình trong chiến thắng của toàn quốc, toàn dân, và trong vụ này chúng ta cần phải, thứ hai là một nền hòa bình rức khác bằng cách liên hiệp hay trung lập với Cộng sản.

Tổng thống nhấn mạnh rằng hòa bình ngày càng đem lại cho Quốc gia dân tộc là 1 nền hòa bình trong sự mạnh và sự phát triển của nông thôn, và trong Dân chủ, Tự do và No ấm.

Tổng Thống nói tiếp, cho rằng nếu chúng ta theo hiệp hay trung lập với CS thì chúng ta sẽ có hòa bình thật ngày ngắn, vì nền hòa bình này là 1 nền hòa bình giả tạo và đưa đến dài ngày vào tay CS.

Tổng Thống nói thêm rằng trong suốt 6 năm qua, trên tương vị lãnh đạo Quốc gia ông đã tiếp xúc với đủ quốc gia chính trị nhiều nơi một cách rõ rất tiếp liệu đặc biệt Đã đạc được cho vào thông «phuơng niêm phòng cần thác», là thông giòng sông Mêkong xuống tận Campuch a, được bớt sông có trạm rồng nam (bao đã) và tiếp nhận Lít chuyển vào đang làm Không quan Mỹ như đã khó mà oanh tạc cho được...

Không phải anh VC chỉ thích gì. Bên xây cũng như bên kia đều là người VN, nếu muốn đều có hòa tư giữ gìn khả, chấp nhận và cuối như nhau đã đạt mục tiêu riêng của mình.

(Xem tiếp trang 6)

Cổ Động

CẤP-TIẾN ĐẶC - BIỆT TẾT-NIÊN

12 trang lớn — Giá 20 đồng

PHÁT HÀNH CHIỀU NGÀY 23-1-71

Một số báo mà bạn đọc sẽ hài lòng trong suốt ba ngày Tết.

- Gồm nhiều Tin tức — Tài liệu — Sưu tầm — Khảo luận và Thơ Truyện đặc sắc của nhóm Biên tập CẤP TIẾN, cùng nhiều nhà văn, nhà báo tên tuổi quen thuộc hiện nay.
- Ngoài ra còn những trang KỊCH TRƯỜNG — TÂN NHẠC — ĐIỆN ẢNH — SINH VIÊN HỌC SINH và VĂN NGHỆ TUỔI VÀNG . . v . . Với đủ mặt các nam nữ Nghệ sĩ và Tài tử thân danh...

ĐÓN ĐỌC

Cấp - Tiến Đặc - Biệt Tất - Niên

PHÁT HÀNH CHIỀU NGÀY 23-1-71

Một số báo không thể thiếu trong ba ngày Tết của mỗi gia đình.

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 545 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ TƯ 20-1-71

Cấp Tiến

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ: 2142-ĐT: 23.275

D. Biểu, N. Sĩ, Chánh quyền miền Trung bày tỏ nhiều lo ngại

VC TOÀN CHIẾM VÀI TỈNH MIỀN TRUNG ĐỂ TẠO THẾ MẠNH TRONG CUỘC H.Đ. ?

■ TÌNH TRẠNG NỘI TUYẾN CỘNG SẢN TẠI THỪA THIÊN VÀ CÁC XÃ ẤP MỚI BÌNH TRỊ

SAIGON (TV) 19-1. — Nghị sĩ Nguyễn văn Ngải sáng nay lên tiếng bày đồng về tình trạng nội tuyến của Cộng sản, tuy nhiên đang nhấn mạnh rằng mức độ nội tuyến không đến nỗi trầm trọng như nhận định của ngoại quốc loan báo mới đây.

Tiếp xúc với phái viên Tin Việt, Nghị sĩ Ngải cho hay trong tuần qua với tư cách Trưởng Ban Kiểm tra Uỷ ban Quốc phòng Thượng viện, ông đã có dịp thăm viếng và quan sát các tỉnh tại miền Tây cùng như miền Trung như Chương Thiện Bà Xuyên, Vĩnh Bình, Cần Thơ, Vĩnh Long và Quảng Ngãi và ông đã có dịp nhận định về tình trạng nội tuyến.

Theo Nghị Sĩ Ngải, tình trạng nội tuyến của CS tại các Xã Ấp mới bình trị được ở mức độ tương đối cao hơn ở các Xã, Ấp đã được bình trị hoàn toàn.

Nhưng cơ sở của các nhà CS nội tuyến sẵn sàng là Nhân dân tự vệ và Nghĩa quân và Nghị sĩ Ngải đã đưa ra dẫn chứng là trong tháng này CS đã tấn công ba đồn Nghĩa quân ở quận Đức Long thuộc tỉnh Chương Thiện.

Về chánh phủ nội tuyến, NS Ngải nhận định là Cộng sản đã đưa cán bộ nội tuyến qua ngả bên khuất và phân khác lẻ nước nổi với các viên chức Xã, Ấp.

Mặt khác, Nghị sĩ Ngải cũng nhấn giản là Cộng sản đã sang những cán bộ đặc biệt móc nối với các đảng phái, hiệp hội, tôn giáo, sinh viên học sinh nhằm lũng đoạn các đoàn thể này cũng, như vậy động thêm thiệu hướng thuận lợi cho bọ.

Người ra, Nghị sĩ Ngải cũng nhận định rằng chắc chắn từ nay trở đi CS không còn khả năng để mở một cuộc tấn công qui mô nào và hiện nay CS chủ trương phát triển những đến mức tối đa trở về thế đu kích chiến.

VC đang lâm le làm một Mậu Thân nữa?

SAIGON (HH) 19-1. — Việc Chính quyền Thủ Thiêm vừa bắt giữ được một số cán bộ «Tôn giáo nhân trong hàng ngũ Việt Cộng đã lên chính giới Việt Nam là cựu Nhiếu Đốc biểu, Nghị sĩ tả ra cả khi bão chỉ cũng bổ nhưng cán bộ VC nay lại chính là những vị ta bành những nơi tại thôn danh tiếng.

Người ta tin Huế vừa điện về cho biết, hiện Quận ủy và Thị ủy VC đang cố rất gắt người vào trong các tổ chức nếp dưới danh nghĩa tôn giáo, cán bộ Xã Ấp vv... đã «trình dân» với chánh phủ VNCH, Đồng thời, chuẩn bị cơ sở sẵn sàng cho một biến cố Mậu Thân thứ hai tại Huế.

Chánh quyền địa phương tại đây cũng bảo động VC đã chuyển vận được một số vũng đạn, lương thực vào thành phố (như vụ bắt 1 Đại đội trưởng Đặc công VC tại rạp Hoàng Đạo Huế).

Các toán Đặc công này có nhiệm vụ ghi sổ đen các chức việc cần bộ và chu đáo đã chuẩn bị cho đại quân tiến vô tàn sát tập thể.

B xem tiếp trang 9

5 DÂN BIỂU, NGHỊ VIÊN THỪA THIÊN HỌP BÁO

Vụ bắt trọn ổ VC ở Huế là âm-mưu khủng-bố ?

★ CẢNH SÁT TRƯỞNG THỪA THIÊN BỊ TỐ THAM NHŨNG.

SAIGON 19-1 (MTY). — Năm đang bà Dân Biểu, Nghị viên đơn vị Thừa Thiên, Huế đã tổ chức một cuộc họp báo sáng nay tại phòng Khánh tiết Hạ Viện để nói chuyện về vụ « 5 nhà sư VC bị bắt tại Thừa Thiên ».

Nghị viên Viên, Phó Chủ Tịch Hội Đồng Thị Xã Huế cho rằng vụ bắt giữ trên là âm mưu khủng bố nhằm người bị bắt chỉ phạm có 1 nhà sư. 4 Phật tử và 1 chú tiểu, người ta không có bằng Cho nên hay Giáo sư tại Thị Xã nay bị bắt.

Nhưng sau đó, nhà sư đã được trả tự do. Điều nay, khiến Nghị viên Viên cho rằng việc bắt bớ trên là âm bố.

Mặt khác, theo Nghị viên Viên thì Cảnh Sát trung tâm là số bắt thêm 200 người liên hệ trong tổ chức một thành Huế của VC, nhưng việc lên tiếng trên mà đến nay chưa thấy thực hiện, và như vậy phải chăng là một âm mưu không bố, làm người bại đến tinh thần đoàn kết quân dân ?

Vào thời Nghị viên trên, thì việc đang được biết là một đương giấy giấc điệp rất đặc mà ta biết được là ở Tra An và sự việc đã xảy ra cách đây 5 tháng chỉ không phải mới xảy ra.

Nghị Viên tố Cảnh Sát Trưởng Liên Thành

Sau khi trình vụ «5 nhà sư VC bị bắt», Nghị viên Viên cho rằng Liên Thành Trưởng Ty Cảnh Sát Thừa Thiên

Theo Nghị viên Viên thì ông TTCS đã có bằng cớ bắt chánh, nuôi VC nằm vùng và nhận bổ lộ 100 ngàn đồng của nhà thầu Trần Đông để mua vàng VC bán cho Mỹ ?!

Mặt khác, DB Kiều Mộng Thu cũng cái chính về một tin được đăng báo với tên tuyên bố của Thượng Tọa Thích Mật Nguyện.

Theo DB Kiều Mộng Thu thì TT Mật Nguyện rất ngạc nhiên về lời tuyên bố của ông được đăng trên báo, vì từ lâu TT không bề liệp xúc với báo chí.

Được biết, trong cuộc họp báo gồm các DB Nguyễn Ngọc Nghĩa, Phan Tấn Nhu, Kiều Mộng Thu, Nghị viên Viên và Nghị viên của Tỉnh Quảng Ngãi.

F xem tiếp trang 6

Cường độ chiến tranh đã giảm xuống nhiều

CHIẾN TRANH KHỞI SỰ CHẤM DỨT CHO CẢ NGƯỜI MỸ LẪN NGƯỜI VIỆT

NHƯNG GÁNH NẶNG CHIẾN ĐẤU CỦA VNCH VẪN CÒN NGHIÊM TRỌNG

HOA THỊNH ĐỐN 19-1 (AP). — Nhịp độ tăng quân của quốc chiến tranh tại VN đương như đã giảm đi sau hai năm tự chức vụ TT Nixon mặc dầu gánh nặng chiến đấu trên vai VNCH vẫn còn nghiêm trọng.

Hoạt động không bề của Cộng sản vẫn còn cao, nhưng tình hình an ninh tại vùng thôn đã khả quan và chiến đấu hiệu kinh tế cho thấy đang tiến tới một giai đoạn tốt đẹp hơn.

Hình ảnh trên đã do nơi thống kê viên Việt—Mỹ đưa ra. Những con số thống kê nói đã chiến lấu được thêu lược, bớt các, nhưng có thể sử dụng được để tìm hiểu cuộc chiến tranh diễn tiến ra sao.

Dưới chương trình mệ ngụ mình danh là «Việt hóa», TT Nixon đã nhấn tới việc trao trách nhiệm cuộc chiến cho Saigon. Ông khởi sự loan tin rút quân Hoakỳ vào tháng 6 năm 1969. Theo nội các Nixon, vào giữa năm 1971, vai trò chiến đấu được bà cho Hoakỳ tại VN coi như chấm dứt.

Trong khi cuộc hội đàm Ba Lê tiếp tục không chuyển tố nào đáng kể, hiện tiến bộ nào, hôm thứ Sáu vừa qua người ta đã bắt NT Rogers rằng «đã là những đầu hiệu chưng tỏ là cuộc chiến tranh đang khởi sự chấm dứt, chấm dứt cho chúng ta cũng cả cho VNCH) ».

NT Rogers nói lời rằng «TT Nixon chú trọng đặc biệt vào việc chấm dứt chiến tranh cho chúng ta». Ông phi nhận việc HK rút quân và số tổn thất giảm bớt, nhưng đang nói thêm là «hoạt động chiến đấu nói chung đã giảm bớt và cuộc chiến tranh cũng đang chấm dứt cho cả người Việt nữa».

Con số của Ngũ Giác Đài cho biết quân số Hoa Kỳ tại VN là 335 ngàn vào cuối tháng vừa qua. Con số này cách xa số 539 ngàn hồi tháng 6-1969 Số tổn thất cũng giảm bớt. Năm 1969, số tổn thất của Hoa Kỳ là 9414 Quân nhân 1970 chỉ còn 4221.

Trong khi tổn thất của Hoa Kỳ giảm đi cho phần nữa số tổn thất năm trước thì số tổn thất về phía VNCH đã vươn lên cao. Tổn thất của 1969 là 21.833 và của năm 1970 là 20.136

Tổn thất của phía Cộng sản cũng giảm bớt như tổn thất của Đồng Minh, chưng tỏ nhịp độ chiến tranh đã giảm đi. Than đồng minh, trong năm 1970 số tổn thất của Cộng sản là 103.638 so với 154.954 của năm 1969

Về khía cạnh kinh tế, mặc dầu lạm phát đã giảm bớt đôi chút, từ 32,1% trong năm nay 1969 xuống 29,8% trong năm 1970. Số gạo sản xuất tại VNCH trong năm 1969 là 5 triệu 100 ngàn tấn đã gia tăng lên 5 triệu 600 ngàn tấn trong năm 1970.

Về gia đình, số đương sự an ninh trong năm 1969 là 2596 cây số, và trong năm 1970 là 4400 cây số. Đường thủy an ninh được [illegible] 1971 cây số gia tăng lên 1423 cây số.

Nhớ xem trang 6

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

HOA KỲ TRỊ HOÃN RÚT KHÔNG LỰC KHỎI VN

Mỹ oanh-kích Bắc-Việt 8 lần trong vòng 10 ngày

★ ĐÃ CHIẾM ĐƯỢC ĐỀO PICH NIL

HOA THỊNH ĐỐN 18-1 (AP). — Phát ngôn viên Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ ra khỏi VN và Thái Lan sẽ tạm thời tạ từ, và chỉ chuyên giao 5 phi đội cho VNCH từ nay tới tháng 6.

Không lực Mỹ, hiện đã giảm bớt 113 quân số tại Đông Dương, sẽ chuyển giao 5 phi đội thám sát, Vận tải và Chiến đấu cho VNCH từ nay tới 30-6.

Giảo chúc cho hiến việc trì hoãn, [illegible] Không lực không ảnh hưởng gì đến việc giảm quân số Bộ binh. Theo độ trù, quân số HK tại VN sẽ chỉ còn 284 ngàn vào ngày 1-5 tới, so với 333.300 người hiện nay.

Phát ngôn viên Bộ Quốc Phòng Mỹ nói rằng, việc huấn luyện binh sĩ Không quân VNCH mất nhiều thì giờ hơn việc huấn luyện Bộ binh.

Ý ly do khác khiến việc giảm binh, Không lực phải giảm bớt mức độ vì hiện nay các phi vụ oanh tạc đã đạt trên đường mòn Hồ Chí Minh đang được rất nhiều phi cơ và phòng phóc cơ Hoa Kỳ thực hiện hàng ngày để tiêu diệt những nỗ lực tiếp liệu của Cộng Sản.

Oanh kích BV 8 lần

SAIGON 18-1 (AP) — Các chiến đấu oanh tạc cơ Hoakỳ đã tấn công các vị trí hỏa tiễn phòng không tại BV hôm Chủ Nhật trong ba ngày liền, trong khi đó tại Cam Bốt, chính phủ loan báo binh sĩ Cam Bốt đã chiếm được đồn Pich Nil trong nỗ lực giải tỏa quốc lộ số 4.

Bộ Tư Lệnh Hoakỳ cũng loan báo mở rộng vai trò của Hoakỳ tại Cam Bốt. Người tin trên cho biết các tàu của Đệ Thất Hạm Đội và trực thăng vũ trang Hoakỳ đang yểm trợ cuộc binh quân giải tỏa số 13 ngày binh sĩ VNCH và Cam Bốt.

Các cuộc tấn công tại BV được nhắm vào vị trí của các hỏa tiễn địa không tại 25 và 74 cây số về phía Đông hiện giờ Lan.

Các phi cơ F 105 đã bắn 3 hỏa tiễn xuống hai vị trí trên, nhưng kết quả không được rõ.

Tờ khTT Johnson tuyên bố ngưng oanh tạc trên lãnh thổ miền Bắc, phi cơ Hoa Kỳ đã hoạt 10 lần tấn công tại BV.

D xem tiếp trang 6

TAN VỠ GIẤC MỘNG VƯƠNG GIẢ

Cô Ba-Xi có thể bị kết tội làm gián-điệp

● HIỆN CÔ BA XI ĐANG BỊ CẢNH SÁT TRUNG PHI CANH CHỪNG VÀ THẨM VẤN

BANGUI 18-1 (AP). — Cô thiếu nữ 20 tuổi, người được Tổng Thống Jean Bedel Bokassa tiếp đón với nhiều vàng tay ôm và nhưng vụ hôn chưa diễn ra hôm trước đây, hôm thứ Hai đã bị Cảnh Sát bắt giữ và bị đe dọa có thể bị truy tố.

Đó là bắt bắt thức buồn thảm cho cô chuyện thần tiên của Martine, người được gọi tắt Saigon tới Bangui hai tháng trước đây, trong vai người con thất lạc của Tổng Thống Bokassa.

Cuộc đón thần tiên của cô với tính cách thượng khách của đích Tổng thống đã chấm dứt khi một Martine thở dài từ Saigon đến và được TT Bokassa nhìn nhận chính là con gái thật của ông.

Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ Trung Phi Lucien Kpando hôm thứ hai đã tuyên bố trên Đài Phát Thanh rằng, cô Martine thở nhất đang bị Cảnh sát canh chừng và thẩm vấn «vì tội vô giấy giấc tờ giả, và cô thở vô tội giấc điệp. Trong mọi trường hợp, cô ta sẽ bị gửi về Saigon».

TT Bokassa kiếm cô con gái sinh năm 1953. Chính phủ VNCH và giới chức Pháp đã kiểm ra Martine số 1 và gửi cô qua Bangui với một nhân viên tháp tùng chính thức. TT Bokassa và người phái đoàn ra phi trường đón cô ngày 26.11 vừa qua.

Nhưng một chặp bao ra Saigon đã kiểm ra Martine số 2. Cô này qua Bangui với bà mẹ và TT Bokassa, trong 1 thông cáo đã 5 tháng phủ bảo hàm thì Bấy, đã nhìn nhận cô số 2 mới chính là con thật của ông.

Đọc trang 9

TRANG SV HỌC SINH

Diễn đàn của giới trẻ học đường và XÓM TUỔI VÀNG

BÀI CẬY ĐĂNG

Bức thư không niêm của 22 nhà xuất cảng

Kính gởi ông Đại Sứ Mỹ tại Việt Nam

Thưa ông Đại Sứ,

Chúng tôi, một số thương gia Việt Nam, đã phải bối rối khi làm khó gửi bức thư không niêm này đến ông Đại Sứ, vì đang lý ra là công văn một Quốc Gia độc lập đáng cho chúng tôi nên gửi đến một Chánh quyền của chúng tôi mà thôi.

Tuy nhiên, trong tình thế tuyệt vọng sau một thời gian cho đợi quá lâu sự giải quyết thỏa đáng của những người lãnh đạo nước tôi, chúng tôi đã cố gắng tìm mọi đường lối thích hợp với ông vự hiện sau đây.

Đọc các trang số 07/BKT

ĐỌC TRANG 5

«Mưa Máu» của XUYÊN SƠN

ngày 2.1-1970, số 10/BKT ngày 22-1-1970, số 24/BKT ngày 12-2-1970 với hai mục tiêu rõ rệt là khuyến khích xuất cảng và đồng thời cạnh tranh trên thị trường Quốc tế. Bộ Kinh Tế của Chánh Phủ VNCH đã ấn định rõ ràng thể thức thâu hồi ngoại tệ, áp dụng những giá FOB cao nhất trên thị trường Quốc Tế và các nghiệp vụ xuất cảng động vụ, thay vào, những vụ phụ thấp.

Giới xuất cảng chúng tôi đã hưởng ứng nhiệt liệt chánh sách ấy của Quốc gia bằng cách thực hiện trên 40 giấy phép xuất cảng các loại kim khí phế thải nói trên, trị giá trên 17 tỷ đồng Mỹ Kim.

Ngoài ra, chúng tôi đã kiến nghị, phê thích khả quan trong khai đã được các thương gia thâu gom [illegible] sáng chuẩn bị thực hiện các nghiệp vụ xuất cảng nhưng Bộ Kinh Tế ngăn chặn.

(XEM TIẾP TRANG 6)

THẮC MẮC ◻ KHIẾU NẠI ◻ BỊ HÀ HIẾP ◻ ĐÀN ÁP ◻ ĐỀ ĐỌA V.V.

Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

SỰ THẬT VỀ NỘI BỘ

Hồi-Giáo tại Ninh Thuận

TIN RIÊNG CT. — Sau khi hàng tin STA thông báo về lời tuyên bố của Đại tá Tăng Văn Tự, Tỉnh trưởng Ninh Thuận (Phan Rang) về những vụ bắt đồng ý kiến giữa hai khối Hồi giáo Bà Nì và Islam (xem CT số ngày 19-1), ở Saigon CT có cho phái viên tiếp xúc với 1 số nhơn vật của Giáo hội Hồi giáo ở đây. Trong buổi tiếp xúc đó, chúng thì được biết:

— Việc xung đột giữa hai khối Hồi giáo Bà Nì và Islam đã đăng báo Việt ngữ Cambo ở Ninh Thuận không phải là không có nhưng không qua nặng nề như nhiều người tin đã và đang phóng đại quá mức.

— Thì thường là khi có 1 biến cố gì liên thì người quan sát bên ngoài nghĩ ngờ sang người ấy kẻ ấy có tay sau nhưng thành tố khai nhau lại đúng. Thật ra thì không thể nào đúng như vậy vì trong nội bộ cho nhiều việc mà bên người không biết rõ.

— Vụ xung đột đang được cả 2 bên Bà Nì và Islam có gắng giải quyết cho êm thấm hòa nhã. Việc hòa giải đó đang tiến triển tốt đẹp và chắc chắn sẽ thành công.

Thiên cơ bất khả lậu

BÀY BÓP

CON HƠN CHA NHÀ... CÓ PHƯỚC

Trong vì Daniel Danike của qu ốc độ Mêo sang An Nam quanh giếc. Hình như người nhiệm vụ chiến binh hàng ngày trên đồn... đã đồng với Vi Xi, anh cha công tác Đặc vụ nào vẻ được một bà vợ Mít sanh được con gái hai tuổi.

Mẫu thích gian phục vụ, anh ta làm thế nào được vợ con về? Khác lắm! Vì, vì tôi được đất Mỹ, anh ta bỏ lu bù lon rồi cầm đăng Hịm An Nam vàng anh ghé gom quà, anh ta phải tốn hết 2.070 đồng đô (đã gia chát là 600 phim xe sơ vậy thôi) mới xin được đi giấy tờ phía VN-Đất nước con VI Đặc được tin nay. B.B. tui thấy mình có bão phân phải phân. Đã lia lịa mới được :

— Nhớt giả, tớ trước tới giờ, hết bán chỉ để có tới bà bà nhơn vật Mêo tuy mêo ta tế cần sống quan quyền An Nam ăng nên cũng thì mới vô tới... chân bán ngư to hơn cái bàn Ngũ giác Đài bên Hoa thịnh Đốn. Hàng ai chết đi gì chuyện đó. Ngoại trừ anh đinh khẩu trong mình, thằng đàn An Nam ấy có cái gì lại được là hồng thiếu gì tế quyền thế ấy lắm đó ăn đúm lắm lắm. Nội cái hiện nước vô... Phân xuất ra quần công đã ngắt ngư rồi, nói gì tới không mên tiền mên tế... hậu mên.

Người Mỹ than phiền, hồng ai than phiền cái bao phiền của bọ. Nhưng than phiền rồi, chính mấy đồng Mêo lại... cũng đường một phát tới 600 ghim (bằng lương thông của B.B. trong tiền mên hết) lập cho bọn An Nam ấy leo thang ăn rứa thì chết sơn rồi.

— Nhu giả, người Mỹ qua An Nam nầy, coi như thành hoàng vô miếu. Nên có chuyện tới cần quan quyền, bị lúng túng chớ C'ngi cao hồng mà hỏi tôi có bao nhiêu đồ cho bọn nó đi đoong... chưng typ, đợi vô tới Hoa thịnh Đốn rồi mới phanh phui ra ? Có phải đợi ra được qua sông tôi mới tính đến bao nhiêu ? Mỹ mà cho đồng mình yếu, xin nhờ vậy, đã bao trừ thanh những chi nhơn mấy tại tôi mà cho đồng mình.

— Tem giả, phanh phui vụ đó ra, anh Trung ở Đuyên tố ra hồn... hiểu... thằng phong nợ tục An Nam mà chính nào bắt tại. Tem cũ là bọn An Nam tui, nhờ chính nó mà tại lại chuyện tiền mặt. Rồi được cao gai nhà người ta nữa... đã trên đến tiền tế mình bắt tại lắm ? Trước bắt chú bắt vợ phải bắt chú tiền tế ở thăng ra có là đồng không không có đã. KX đã là bao là, bây là đồng đồng.

Xem đó đây, thì lim ra, giá [illegible] cho bọn vô thì nên coi cho được. Tại bây lanh thông [illegible] cái bọ vô thì nên [illegible] «Đ ba'cái bai bộ đã nên gai bọn bắt cái tại đi]. Đồng Tiền Mỹ. Lâm chế rồi, lại đồng. Đi đến bao [illegible] bắt chiến bắt bắt, nói cho ra thiệt, đồng đồng đồng mất An Nam bắt [illegible] [illegible] thì nên. An Nam ăn tiền bọ... đi đi đi bắt [illegible] [illegible] thông tấn cho anh... thông tấn hai ngày đồng đồng đồng bắt [illegible] cho thêm... bọ nghe mang số Mỹ cái [illegible]

Tiền độ như vậy, con bọn cha nhà (anh) có phương [illegible] B.B.

(Ngày mai: Giá biểu 1 người vợ Mít)

Cổ Động

LẬP TRƯỜNG

NÊN CHUYỂN MỤC THIỂU LẤY THUẾ

NGUYỄN VĂN ĐẠT

Khi chúng tôi lên tiếng đề yêu cầu Nhà Nước Thuế khóa nên bãi bỏ Thuế Tổng Hợp Lợi Tức dành vào số lương bổng, cũng như khi chúng tôi đề nghị Nhà Nước tăng cao mức định Chước giảm gia bổng và Tổng hợp lợi tức». Chước giảm gia bổng, thì chúng tôi cũng đã thấy cái khó khăn của Nhà Nước. Khó khăn vì lũng túng.

Vì nếu bãi bỏ thuế Tổng Hợp Lợi Tức và Tổng thời tăng cao mức độ Chước giảm gia cảnh, thì Nhà Nước sẽ mất đi một số tiền vừa khá lớn và lại vừa đề thâu. Khá lớn, vì ai ai cũng phải đóng thuế Tổng Hợp Lợi Tức, ngay cả đến những người chỉ có đồng lương cố định. (Trên đồng lương cố định ấy đã bị đánh thuế rồi).

Dề thâu, vì sau ngày Chánh phủ gọi là của người nghèo được thành lập vào năm 1966, thì Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương ban hành Sắc lệnh khai sanh «Chế độ khấu lưu thuế lương bổng và Tổng hợp lợi tức». Chế độ khấu lưu nầy bắt buộc các chủ nhân phải trừ thuế ngay vào lúc phát lương hàng tháng hoặc hàng tuần cho công nhân.

Chế độ khấu lưu là một biện pháp rất khoa học, để bảo đảm chắc chắn trên tỷ lệ 100% việc thâu thuế. Nhưng, trở trêu thay cho số kiếp ! Vì Chánh phủ của người nghèo lại chỉ nhằm vào người nghèo, để «ăn cắu chắc».

Thật vậy, những người có đồng lương cố định thì đều là hạng người nghèo. Vì lẽ dù đi làm công cho chủ, dầu cho chủ là loại nào, hạng nào, quốc tịch nào, và dù cho số lương có cao đến mức độ nào, thì cũng chỉ là công nhân.

Tự cổ chí kim, không ai có thể làm giàu, và trở thành triệu phú, nếu chỉ có đồng lương cố định. Vì vật giá thì chạy lên băng thang máy, mà lương cố định thì leo thang bằng chân không — mà có khi lại ngồi lì một chỗ, thở giốc, đề xem thang máy chạy một cách ngao ngán.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cấp tiến TRANG S. VIÊN H. SINH

Hiện-trạng SV Việt sang du-học ở Nhật

ANH LÂM

LTS.— Chúng tôi vừa nhận được một số bài vở của SV Anh Lâm hiện đang du học ở Nhật Bản ghi nhận về sinh hoạt của các Sinh viên VN. Mong mỗi số nhận được nhiều dư luận khác về hiện trạng SV đang du học.

Ngày càng đông Sinh viên VN chạy mong muốn sang Nhật du học, hiện nay số SV tại Nhật đã lên hơn 400 Sinh viên VN, mặc dù thế, con số nầy vẫn còn thua xa các nước khác, không hiểu Chánh phủ Nhật có nhà ý cho SV ngoại quốc càng đông càng tốt sang du học tại nước họ hay không ? Mà Chánh phủ Nhật đã bắt đầu đưa ra dự luật sang Quốc hội năm tới dự thảo về việc SV ngoại quốc du học tại Nhật, học xong sẽ mời rời khỏi Nhật, nếu không nói mỗi SV ngoại quốc sang du học tại Nhật là một cán bộ, một giáo sư Nhật ngữ trong trong lai để truyền bá tiếng Nhật cho Nhật tại nước họ, cũng là một mục đích để phổ biến Nhật ngữ trên khắp mọi nơi, thế mà tại sao Chánh phủ Nhật lại không để dài cũng chẳng để đăng cho SV xin visa sang Nhật một cách dễ dàng và nhanh chóng hơn ?

«Đối với Sinh viên VN muốn đi Pháp cách đây hai năm trước chỉ cần giấy nhập học là xin visa ngay trong vòng 2,3 hôm mà thôi, lúc trước cách đây 5 năm, chỉ có một ngày là Chánh phủ Pháp cho ngay visa cho Sinh viên sang chiếu là xong ngay. Phái chăng Chánh phủ Pháp đã đãi với ngoài VN, trái lại Sinh viên VN muốn đi Nhật là nhất cũng phải trên 2 tháng kể từ ngày xin giấy nhập học đến việc xin visa đi Nhật, muốn được visa đi Nhật, Sinh viên VN phải xin giấy nhập học và giấy bảo đảm, mới được visa, nhưng visa Chánh phủ Nhật không cho ngay, mà Sứ quán Nhật phải, gởi về Bộ Nội vụ Nhật, giấy tờ đi về cũng phải mất gần 2 tháng, chưa kể đến sự khó khăn về phía VN trước đã. »

Vấn đề học vấn và vấn đề quản địch, rất mai là hiện nay Sứ quán VN đã nhận lãnh trách nhiệm bảo đảm cho Sinh viên VN sang du học tại Nhật, nếu không thì trước đây vẫn để tìm kiếm một «ông bảo đảm» là một việc vô cùng khó khăn đối với Sinh viên, có người phải mất cho các ông bảo đảm đến 1.000 đô la, có người mất 500, 300 thy theo và Tết nhất phải quà biếu đủ thứ hàng năm, có nhiều người lợi dụng việc làm bảo đảm cho Sinh viên để ăn tiền bạc, việc thư ha là vẽ giấy xin nhập học muốn xin 1 giấy trường bên nầy cũng rất khó khăn, mất cả tháng mới được, nhất là tình trạng đông Sinh viên muốn du học hiện tại.

Vì dụ muốn xin giấy nhập học trường Kokusai... cũng phải nộp đơn trước lấu, đóng 10.000 Yen đợi xét đi xét lại, nếu không nói là nếu có hàng xướng nào gửi gắm, cho tiền để cho nhân viên nhà trường làm việc lẹ làng hơn, như hiện tại nhà trường làm khó để lâu lâu, mới cho được 1 giấy nhập học, và muốn xin được 1 chỗ trong cư xá cũng đợi hơn 6 tháng, tiền chẻ nước nầy nọ mới có được chỗ, nếu không nói là nếu có và thuốc là lót cho... mấy ông văn phòng Vậy ai bảo Nhật văn minh không ăn hối lộ ? Vấn đề visa cũng phải qua các Bộ Ngoại giao, Bộ Nội vụ Bộ Giáo dục v v...

Vì thế Sinh viên VN bên nhà muốn đợi 1 giấy nhà trường, giấy bảo đảm, giấy chấp thuận visa của Bộ Nội vụ Nhật Bản cũng phải mất 4 tháng mới xin được xong, do đó trễ mất mất thời gian mà Bộ Giáo dục VN cho phép, lại còn 1 vấn đề nữa là trường nầy được trường khác thi không được, như trường Nhật ngữ Shibaya, Kokusai, Kansai thì lại không cấp đó các SV tổ chức lạc quyền mà cho tạo nên những thể thức khó khăn. Nhiều SV cho những bảo cáo được gởi về cho chính quyền đều «lơ» cả ; Chẳng tôi đã nhận được những lời trách rất nhiều của SV với Sứ Quán ở Nhật. Nhưng vẫn mong sẽ đón nhận những dư luận của Tòa Lãnh sự về các sự kiện trên.

Hiện nay tại Nhật có 3 tổ hoạt của Sinh viên cực lực hoạt động phản đối chính phủ Saigon mạnh mẽ như tổ hoạt của THSV, là tổ Quê Hương ; tổ hoạt Sự mệnh và phụ trang Sự mệnh v.v...

TÌM HIỂU CÁC PHONG-TRÀO S.V. NGÀY NAY

Trong mấy năm gần đây, các trường Đại học Việt Nam thường bị náo loạn. Sinh viên cũng biểu ngữ, hội thảo, hoạ bảo, biểu tình, xuống đường, bãi khóa để trở thành những hình ảnh khá quen thuộc đối với dân chúng ở mấy đô thị lớn như Saigon, Huế, Cần Thơ v.v...

Những hành động trên đây không phải là những nét sinh hoạt riêng biệt của Đại học VN, nhưng nằm trong một phong trào phản ánh chung tâm trạng của SV ở nhiều nước trên thế giới. Bài phỏng vấn BS Charles Frankel, giáo sư Triết tại Đại học Đường Columbia, Nữu Ước, đã nói gì về phong trào nầy ?

HỎI : Theo ý Giáo sư, các phong trào nổi dậy của Sinh viên làm náo loạn các trường Đại học tại nhiều quốc gia trong mấy năm nay có liên hệ gì với nhau không ?

ĐÁP : Chắc chắn có SV ở đâu cũng chịu một cảnh huống. Họ có chung một ngôn ngữ, tiếp xúc với nhau khi du học, đọc chung một sách, chia xẻ những kinh nghiệm chung. Do đó họ đã gây được những phong trào SV có tầm vóc quốc tế, từ y phục bên ngoài đến tư tưởng trong nội tâm.

Vũ trước truyền hình lại là một phương tiện giúp quảng bá các phong trào nầy thêm lan rộng. Các lãnh tụ sinh viên đầu hôm sớm mai có thể thành người hùng khắp thế giới. Nói nào sinh viên trenh đấu, bãi khóa thắng lợi, lập tức được đồng bạn luân phiên loan truyền khắp các nước.

HỎI : Ngày nay SV Mỹ đã bỏ mình với tập thể SV nói chung, phải chăng nguyên nhân là trong giới thanh niên Mỹ đã nảy nở ý thức đấu tranh và ý thức xã hội ?

ĐÁP : Có nhiều nguyên nhân. Trước hết chủ nghĩa quốc gia đã phai nhòa trong tâm tư của thế hệ trẻ. Ngày nay, sinh viên không còn coi mình dị biệt về ý thức hệ giữa các quốc gia là những vấn đề hệ trọng.

Thứ hai, tuy không liên hệ đến việc công nhiều hơn xưa, nhưng trong suy tư của người sinh viên ngày nay đã có một cái gì khác. Sinh viên đã bào thủ hay cấp tiến đều cảm thấy bực tức những khiếm khuyết lớn của các chính phủ.

Phải người có tuổi, vì sống quen với những khiếm khuyết nầy nên không sốt ruột trước những cải cách chậm chạp. Thanh niên không thế. Đây là một trong những nguyên nhân khơi sâu thêm hố chia rẽ giữa thế hệ «trẻ, già». Thì dụ, nếu có người hỏi tôi : có nên thi hành ngay những biện pháp mạnh chấm dứt tình trạng khí trời bị nhiễm độc hiện nay không ?

Tất nhiên tôi sẽ trả lời : Nên lắm. Thanh niên chắc cũng trả lời tương tự. Có khác chăng, là khi trả lời : «Nên lắm», tôi tự nghĩ, đã sống đến 50 tuổi đầu rồi, giả trong vòng 20, 30 năm nữa, một sự cải cách nào đó thực hiện được, thì tôi cũng đã lấy làm thỏa mãn. Nhưng thanh niên thì muốn chấm dứt tức khắc tình trạng nầy.

Tính nóng nảy, bồng bột nầy rất hữu ích. Thế hệ tuổi trẻ đòi nhà cầm quyền phải giải quyết công việc theo thứ tự ưu tiên và phải quyết định hợp thời hợp lý. Cách giải quyết công việc của nhà cầm quyền hiện nay quá đáng phản nản.

Ý nghĩa sâu xa nhất của các phong trào sinh viên là giới nầy đều cảm thấy các chính phủ có những quyết định thiếu sác đáng. Ngày nay chúng ta dương sống trong một cuộc khủng hoảng chính trị trầm trọng nhất, đó là cuộc khủng hoảng gây nên bởi những quyết định thiếu sáng suốt. Đại học không thể bất công trong thái ngà mà không nhập cuộc.

HỎI : Trong một bài báo mới đây, ông Jean Paul Sartre, một triết gia Pháp có viết rằng mục đích của Đại học là dạy cho Sinh viên thành những người biết tranh luận. Giáo sư có đồng ý với quan niệm nầy không ?

ĐÁP : Như ta từng thấy ở Ô-Sartre, sự thực thường được ông diễn tả dưới một hình thức đôi khi quá trớn. Như vậy, vẫn không thể là một sự thực hoàn toàn.

Truyền thống của Đại học là thảo luận, một hình thức tranh luận của giới trí thức. Thế dụ những cuộc bội thảo giữa những nhà nhân bản học và những khoa học gia rất cần thiết để tìm biết phải dùng trí những giá trị nào trong xã hội. Đại học phải là nơi phê phán nếp sinh hoạt xã hội. Vậy nên trong một Đại học tự do, luôn luôn có hiện tượng thắc mắc chống đối của lý trí. Đây là một sự kiện không thể tránh được, đáng khuyến khích và rất cần thiết.

Tuy nhiên Đại học có nhiệm vụ đào luyện cho sinh viên về những truyền thống của địa hạt tranh luận, những truyền thống được coi là lý do của sự sinh tồn của Đại học. Những truyền Đại học ngày nay là kết tinh của một nền văn hóa có tính bất nguồn từ các truyền cổ Hy Lạp. Theo đó tiến hóa của Đại học, một tập tục vẽ tranh luận đã nảy nở, dựa trên thái độ hòa nhã, đức tính tự chủ và thiện chí của hội thảo viên thực tâm muốn tìm ra chân lý để hỗ trợ quan điểm của mình.

Một nhiệm vụ khác của Đại học là giáo hóa thanh niên, nghĩa là chuyển giao cho họ một nền văn minh cần dương biến chuyển. Nhưng chuyển giao một nền văn minh không phải là một việc giản dị. Sinh viên có phản ứng và trong quá trình phản ứng, sinh viên đã thay đổi tính chất của nền văn minh họ tiếp nhận. Trong chiều hướng nầy, Đại học được coi là nơi tái xét, thẩm định lại giá trị một di sản văn hóa.

Sau chốt Đại học là nguồn cung cấp nhân thì cho xã hội về mọi ngành hoạt động.

(Theo CLĐK)

SNH HOẠT — TUẦN QUA

NGỌC-CHÂU ghi

☐ **SV Công giáo lại lộn xộn**

Điểm ghi nhận trong tuần là các SV Công Giáo sau những tháng ngày bình thản công đã phát động cuộc tranh đấu chống lại sự tổ chức và đường lối LM Tiến, nội vụ được xem như nội bộ nhưng cũng tác động không ít trong sinh hoạt của giới Sinh viên. Mong mỏi nội vụ sẽ được giải quyết ổn thỏa để sinh viên hưởng trọn vẹn một cái Tết thật sự thanh thản.

☐ **Sinh viên choáng nhau nhân mùa Bầu cử.**

Nhân nước tranh cử sắp tới đây nhiều phái khoa đã xảy ra nhiều màn choáng nhau tơ bình thực ngăn đối chống đối nhau ra mặt. Theo sự điều tra của nhiều sinh viên thì hai phái khoa được xem là có nhiều màn choáng nhau là Sinh viên là vận động cho Ban Đại Diện của nhóm Luật và Khoa Học Mâu thuẫn cũ mới bắt đầu đã xảy ra nhiều chuyện đối đầu khá tranh cử sẽ con hơn hẹn nhiều chuyện hay khác nữa đây.

☐ **SV du học tại Nhật lên tiếng**

Vì công việc cứu trợ đồng bào miền Trung của Sứ Quán VN tại Nhật đã không được lòng SV vì Kiều bào ở đây mà cho làm mất đi lòng tin tưởng của nhiều người. Những việc cứu trợ đồng bào đang lý ra Sứ Quán có bổn phận và thông cáo kêu gọi anh em giúp đỡ. Tại lại không giúp đỡ các SV tổ chức lạc quyên mà cho tạo nên những thể thức khó khăn. Nhiều SV cho những bảo cáo được gởi về cho chính quyền đều «lơ» cả ; Chẳng tôi đã nhận được những lời trách rất nhiều của SV với Sứ Quán ở Nhật. Nhưng vẫn mong sẽ đón nhận những dư luận của Tòa Lãnh sự về các sự kiện trên.

Hiện nay tại Nhật có 3 tổ hoạt của Sinh viên cực lực hoạt động phản đối chính phủ Saigon mạnh mẽ như tổ hoạt của THSV, là tổ Quê Hương ; tổ hoạt Sự mệnh và phụ trang Sự mệnh v.v...

Hoạt động của Sinh viên hiện càng ngày càng rất phản đối chính quyền Saigon đàn áp ; bắt bớ Sinh viên quốc nội.

Nhưng lúc nào cũng không quên đồng bào tại nước nhà ; cuộc lạc quyên vừa qua của Sinh viên du học tại Nhật đã lên hơn 400 ngàn yen ; do sự đóng góp của nhỏ Sinh viên 1 người 1.000 yen và bao các thức ăn V.N tại các trường cũng như tổ chức đêm văn nghệ do Khánh Ly ca giúp vui để lạc quyên anh em Sinh viên V.N. tại đây.

☐ **Báo Xuân tung vào các trường tối tấp**

Những ngày cận lại, các trường Trung Học, phái khoa Đại Học đã thi nhau ra bảo với các chủ đề khác nhau, từ ca ngợi những ngày xuân đến hết gọi Hòa Bình, chấm dứt chiến tranh đều được nói đến qua các Đặc San Xuân nầy. Mới trong thu hồi tiếp thu được SVHS chủ ý đến nhiều nhất là các trường Trung Học lớn ở Saigon như Gia Long, Trưng Vương, Pétrus Ký, Chu văn An. Giữa thời buổi hiện nước và sang hành nầy mà nhiều SVHS đã tăng hộ bạn bè mình qua các số báo Xuân là một hành động đáng khích lệ cho những người vừa tranh đấu vừa làm văn nghệ. Mong sẽ đón nhận được các báo Xuân của các trường để những người phụ trách được giới thiệu tông khắm một.

☐ **Chuyện hai người tranh đấu**

Trong tuần qua những sinh viên học sinh đã một thời gian đài tranh đấu vừa qua đã ngồi lại gặt nhau mừng ngày cưới của Chị Tô thị Thảy và Anh Cao Nguyên Lợi. Buổi tiệc cưới đã diễn ra trong nhóm thân mật tại Câu Lạc Bộ Sư phạm, quan khách thăm dự phần đông đều là qui vị đã cùng tham gia hay hỗ trợ cho cuộc tranh đấu của SVHS. Đặc biệt tiệc cưới chỉ có một món là cơm tấm, nhưng đã sao những người tranh đấu cũng đã thực sự tranh đấu cả đ'a tiệc cưới của mình. Không biết có phải ảnh hưởng của hiệp ước song hành không nữa. Nhóm phụ trách cầu chức anh chị sẽ ăn cơm tấm sống đến bạc đầu.

HẠNH-PHÚC

TNT ĐÌNH LAN

(Về : Bảo Nga, Vo Mi và Huỳnh Lan)

☐ TIẾP THEO ☐

Những đêm vạy vất vưởng ở đầu đường xó chợ nó đã quen với lũ đánh giầy, bao nhiêu đêng cay tủi nhục nó đều nuốt trôi. Ngày thì kiếm tiền nuôi miệng nó, Tâm cũng thường lại nhà ông bà kia để thăm em, nhưng không bao giờ nó vô nhà gặp em mà chỉ đứng ngoài đường nhìn trộm vào, nó thấy Lý hồn nhiên, vui vẻ bên tình yêu thương của cha mẹ nuôi.

Ông bà cũ rất thương Lý vì nó thấy Lý được đi học, đưa rước bằng xe hơi, quần áo đẹp với món ăn sang trọng. Lý đâu biết được rằng anh hai đang thương nhớ nó, khi Lý mặc áo đẹp thì với mành áo tơi mông đính Tâm đã rét run qua bao đêm, Lý ăn cơm ngon thì Tâm nuốt bánh mì khô qua làn nước mắt ở một xó xỉnh nào...

Bây giờ thì đang nằm trong nhà thương không biết ai đưa vô, chắc cha mẹ Lý, thế nào Lý cũng vào đây. Tâm nghĩ : «Nhờ Lý đôi theo mình rồi sao ? nó đâu quen với sếp sòng giành giựt ở đời, phải trốn đi không thì-.*. Nghĩ rồi Tâm bèn ngồi dậy, nó thấy mọi vật chung quanh đảo lộn, đầu choáng váng mắt hoa lên.

Tâm chớp chớp mắt nó cảm thấy có cái gì cưng cứng ở đùi, Tâm giựt mạnh tấm chăn đắp ra. Suýt nữa nếu không kềm chế được thì Tâm đã rú lên, suốt từ hàng tới cổ chân bằng vải trắng toát, hàng nước mắt chực trào ra, Tâm khóc nấc lên giữa đêm vắng, tiếng khóc phát ra một cách cố đơn nào nhưng giữa khoảng không gian tịch mịch.

Hết rồi từ đây nó sẽ trở nên một người tàn phế, còn đâu lúc chạy nhảy tung tăng giữa đồng ruộng, còn đâu lúc lê la ngoài đường phố. Tâm khóc thật to, bỗng người ý sẽ chạy vào đến bên cạnh, vỗ về an ủi.

— Làm sao mà em khóc vậy. Tâm không đáp nỗ vẫn ôm mặt khóc.

— Nhớ mẹ, nhớ bố, nhớ em phải không thôi nín đi, ngày mai mọi người sẽ đưa em về nhà không phải ở trong nầy nữa đâu mà lo, sao mà khóc thế nầy.

Tâm sụt sùi, mếu mếo nói. «Ông ơi từ đây tôi bị quê rồi, hu-, hu...»

Người ý sĩ vụt phá lên cười

— Ủa sao em biết là bị quê.

Tâm lắc đầu nó lấy tay chỉ vào cái chân bị băng.

— Đừng lo chú bé ạ không quả đâu, bác sĩ nói rằng chỉ bị trật khớp chân và cây xét chút thôi.

Tâm ngưng khóc sáng mắt nhìn ông ý sĩ «thật không ông ?»

Nụ cười lại nở trên môi, ông nói tiếp «thôi ngủ đi, dưỡng sức để mai còn gặp ba me».

(CÒN TIẾP)

TIN CẦN BIẾT

Thông cáo về kỳ thi đệ nhất bán niên 1970-1971

Văn phòng Phân khoa Văn học và Khoa học Nhân văn, Viện Đại Học Vạn Hạnh trân trọng thông cáo toàn thể Sinh viên của Khoa được rõ :

Kỳ thi Đệ nhất bán niên sẽ phòng bắt đầu nhận đơn ghi danh dự thi từ ngày 10 tháng 01 năm 1971 đến hết ngày 10 tháng 2 năm 1971.

Để tiện lập hồ sơ kỳ thi ngày 01-3-1971, yêu cầu các bạn Sinh viên ghi danh đúng ngày kể trên.

Giới thiệu :

❋ Chúng tôi vừa nhận được Báo Xuân Vạn Hạnh đã lên gần 16 trang gồm những bài vở liên quan đến sinh hoạt SV Vạn Hạnh, xin giới thiệu cùng các bạn.

❋ Trang SVHS CẤP TIẾN SỐ TẾT NIÊN sẽ chưa đăng nhiều sự đóng góp mới lạ với các tay viết SV như Huyền Ân Mâm, Phạm hào Quang, Nguyễn thanh Xuân, Đoàn Kiều... và những sưu tầm vui vẻ.

TỪNG MẢNH Suy tư...

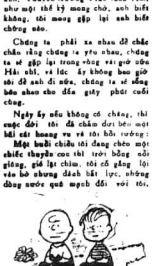
GIAO GIAO

Nó ngồi yên bất động. Trong giọt lệ kia ẩn trong làn đôi xuống đất, gió mà xanh lạc. Nó đoi làm những mối tơ vò bao giờ là nó nuôi không tiếc. Tiếc bao lâu, sẽ cảnh chia cả lúc mà ba nó rất thích vào cha nguyên. Nó ngồi đợi ba nó về và suy nghĩ mông lung. Mấy hôm nay, ba đinh nó buồn vì chồng, hình như vừa xảy ra việc gì đó. Nó lắng tai nghe những tiếng cãi và nhu nhỏ của ba mẹ nó ở trong phòng nhưng nó chỉ nghe được tiếng nói, tiếng cười cho chồng rồi vàng cho lắm.

Nó mường tượng rằng : chắc bà phải có chuyện quan trọng, chắc thường ngày nó chẳng bao giờ nghe tiếng ba nó to tiếng đến thế. Nó lo sợ phập phồng từ hôm đó đến nay có hay gần có đã hiểu. Ba nó đi đánh bắt mấy hôm nay. Có hôm đi đến vùng nước vẻ, trong ba nó gây bão đi. Ông ấy đi hơn ngày thường. Nó đợi cơm lắm nên cũng ăn cho đầy để ba nó ăn được nhiều hơn. Ba nó chỉ ăn mỗi một chén đầy nhất đi vùng nước trong bên ba nó chẳng thông cảm thông thế để cho ba nó nghe những câu chuyện sau ở trường nữa.

Vẻ ba nó lúc ấy, những mấy chuyện gì nó hết sẽ lại cho nó nghe. Nó lại nhớ lại những câu chuyện ấy để thường ngày nó hay gọi không cho nên mà khi về ba nó, ngồi lì ở, nghe bà nói không Jan bạc bết thêm trắng, không đưa vui quá đỡ. Ba nó bỏ cả làm đã mấy hôm vì thua cả chục nước thế mà ba nó vẫn đồng đưng vẻ đắc chí mà nó kể lên hoa.

Cao ben mới nuôi được mấy tháng nay, mọi nó định Tết bán lấy tiền sắm đồ cho chị em chẳng nó, nhưng bây giờ thì đã hết ! Mấy tháng trước mà nó thức khuya, dậy sớm cho bao là nó ly vụng bao mau lớn để bán lấy tiền vẽ nó cũng thế, cũng cách sớm vô nhà ngày, nhỉ ay để đem về nuôi bao giờ để làm thành



NHỮNG CÁNH HOA VÀNG

Không bao giờ tôi quên...

JIMINI THUY LINH

ƯU ÁI TRAO VỀ CÁC TUỔI VÀNG CÒN CÓ ĐỌC

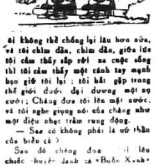
Trên bầu trời fm ái !

Chiếc Boeing 727 vẫn bay nhanh nhưng đã không nhanh bằng chấp đập của tim tôi. «Tôi nguyện cầu, nguyện cầu bầy đến với em, bầy đến với bưởi bạn với chúng ta bên bờ biển. Hãi anh của em... » Một nửa rồi, tôi lưỡn mang hình bóng của anh. Thuyền trưởng Trần tuấn Hải, như một thế kỷ mong chờ, anh biết không, tôi mong gặp lại anh biết chừng nào.

Chúng ta phải xa nhau để chắc chắn rằng chúng ta yêu nhau, chúng ta sẽ gặp lại trong vòng vài giờ nữa. Hãi ơi, ở lúc ấy không bao giờ tôi để anh đi nữa, chúng ta sẽ sống bên nhau cho đến giây phút cuối cùng.

Ngày kỷ niệm không có chồng, thì cuộc đời tôi đã chẳng đưi bên một bầu trời hoàng vu và tôi bỗng vướng :

Một buổi chiều tôi đang chèo một chiếc thuyền con thì trời bỗng nổi giông, gió lật chìm, tôi cố gắng lội vào bờ nhưng đành bất lực, nhưng dòng nước quá mạnh đối với tôi.



Tôi đã không thể chống lại lâu hơn nữa, và tôi chìm dần, chìm dần, giữa lúc tôi cố thấy rằng sẽ có người sẵng sàng cứu tôi lại ; tôi bắt gặp trong thế giới dưới đại dương một sự cuối ; Chẳng đưa tôi lên mặt nước, vẻ tôi ngăn giựng nổi cứu chẳng như mọi điều nhạc trên trang đông.

— Sao có không phải là nữ thần của biển cả ?

Sau đó chẳng đưa tôi lên chiếc thuyền đánh cá «Bước Xuân» của Tôi cả chẳng tôi đều vui vẻ sau cho nói đến bên bước đó.

— Không được. Chẳng trả lời.

— Nàng là Nữ Hoàng của biển cả, nàng quý bên bờ tất cả vàng bạc của biển giàu, nên không bắn được.

Tìm tôi bắt đầu đạp mạnh khi chẳng nói chết và nhìn chăm tôi trong nhiều sanh của chẳng Chẳng nữa cười cười.

— Em, gia đình anh muốn chẳng ta ta nhau một thời gian, một ngày thôi em ạ, để chắc chắn rằng chẳng ta yêu nhau, và ngày kém nay, anh sẽ ra đi, trở lại cho em những chiều ngày yêu tình để suy nghĩ, để nhìn sâu vào lòng mình, một năm sau, chẳng ta sẽ gặp lại nhau tại đây, trên đỉnh đồi, kỷ niệm, vào đúng một năm sau.

Bỗng nhiên một mối sự không tên lên lối: nào lòng, khiến tôi ăn chăm lấy chẳng.

— Anh !

— Em...

— Những người yêu nhau không bao giờ xa nhau !

Trên ngọn đồi yên tĩnh bên bờ biển lặng lẽ ngọc bích những bờ mối làm mở thế giới, làm im cả ân thanh chỉ còn lại tiếng đập của đôi tim phân đội lại nghìn hoa tình ái.

Chẳng tôi đi được theo bờ biển những lời sóng xóa mỏ đầu chân biết đâu một ngày nào, mỗi tình chẳng ta sẽ bị cản trở sanh ảh? nhìn lên như những đầu chân bị ở nhà.

Nhưng chẳng chỉ cười, cái xuống thì thầm :

— Những người yêu nhau không bao giờ mất nhau.

Nhưng, rồi một ngày, chẳng đưa tôi lên đỉnh đồi kỷ niệm, và cho tôi biết những quyết định của gia đình chẳng.

— Em, gia đình anh muốn chẳng ta xa nhau một thời gian, một ngày thôi em ạ, để chắc chắn rằng chẳng ta yêu nhau, và ngày kém nay, anh sẽ ra đi, trở lại cho em những chiều ngày yêu tình để suy nghĩ, để nhìn sâu vào lòng mình, một năm sau, chẳng ta sẽ gặp lại, ngay tại đỉnh đồi này, và một năm sau nữa, chẳng ta sẽ cưới nhau. Em, em nghĩ sao.

Tình thân quá cảng thẳng, tôi không biết phải nói gì bây giờ ...

— Hãi ơi thần của biển cả, chẳng ta sẽ gặp lại nhau tại đây, trên đỉnh đồi kỷ niệm, vào đúng một năm sau.

(CÒN NỮA)

ƯỚC MƠ

Vo Thị Dao Thủy (áo trắng Vũng Tàu)

Đêm nay em thao thức
Nhìn qua khung cửa sổ
Trông bóng ánh trăng soi
Chênh chếch chiếu qua mành
Soi rõ từng chiếc lá
Ủ sầu như liễu rũ
Ôi chao ! em ngây ngất
Nghe xao xuyến mơ màng
Chợt đến với tâm hồn

☐

Em nghĩ đến quê hương
Thăm dương màu tang tóc
Xin cho dược một lần
Chấp tay trong đêm tối
Em cầu nguyện an lành
Đến với nước Việt Nam
Sớm thanh bình an lạc
Để muôn người khỏi phải
Khổ đau bởi chiến tranh
Và cho em được vui
Trọn vẹn tuổi học trò.

CHO NGƯỜI XỨ KIẾN

(Ưu ái cho những bạn cũ xứ Kiến)

Em yêu đất Trúc ghê lã
Yêu trường trung học Kiến Hòa thuở xưa
Em yêu nhất những hàng dừa
Nghieng mình sơ bung những trưa mùa hè
Em yêu, yêu những lũy tre
Yêu từng ngọn cỏ, hàng me bên đường
Yêu làm sao những giọt sương
Khi trời rựng sáng cảm vương trên cành
Yêu dòng sông nước trong xanh
Cong cong uốn khúc chảy quanh lòng lờ
Yêu hồ Chung Thủy mộng mơ
Yêu ngôi nhà bố nằm thơ dường nào
Nhất là yêu những hàng cau
Và yêu những buổi trăng sao sáng ngời
Làm sao nói hết những lời
Yêu thương xứ Kiến hỡi người Trúc Giang.

Vo Thuy Huỳnh Lan (H.T.L)

TÌNH MẸ

Tình mẹ
Như dòng suối hiền hòa
Róc rách chảy
Như trăng sao
Soi sáng giữa đêm dài
Như chim hòa ca
Khác nhạc thanh tao
Như hoa nở mùa xuân
Thật tươi đẹp
Ôi, cao cả ghê
Tình mẹ

NGUYỄN THỊ KHẮC AN (Phú Nhuận)

Cap tiên

Janvier	Th. Chạp (âl)
MERCREDI	Kiêu: Kỷ Sửu Tiết: Tiểu Hàn
20	24
THỨ TƯ	Ngày Giáp Thìn

Giờ: Kiết: Mão, Tị, Ngọ, Thân
Trung: Dần, Tuất, Hợi
Hành Hóa — Sao Dực — Trực Bình

TRAI KỲ: Chuẩn Đề thập tràng Ngũ-Tài lộc tinh

CÚ: Mở tiêu, chôn cất

NÊN: Cáng sắt, cầu phước

Tranh đấu CHO DÂN

C.V Tiểu học kêu nài được thi Cải Bổ Giáo Học Bổ Túc

Kiến Giang, ngày 4-1-1971

Kính gửi: Ô.Ô. Thủ Trưởng Giáo Dục Bộ Giáo Dục SAIGON
Tổng Giám Đốc Trung Tiểu Học và DB GD SAIGON.
Giám Đốc Nha Tiểu Học SAIGON.
Kính gửi Ông Tỷ Trưởng Tiểu Học KIÊN GIANG.
Ông Hiệu Trưởng Trường THCĐ CÀU QUÁY và chữ giáo.

TRÍCH YẾU: Xin được dự kỳ thi chuyên nghiệp khóa ngày 23-2-71 cho các Giáo Viên Tiểu Học cải bổ Giáo Học Bổ Túc.

THAM CHIẾU: Thông tư số: 112-GD/KTh 2 ngày 2-12-70 của Nha Tổng Giám Đốc Trung Tiểu Học và BD. GD Saigon, Thưa Ông Thủ Trưởng.

Chúng tôi, một số Nam nữ Giáo viên Tiểu Học hiện đang tùng sự tại Tỷ Tiểu Học Kiến Giang, đông kỷ tên dưới đây xin Ông Thủ Trưởng cứu xét giúp hoàn cảnh đặc biệt của chúng tôi mà chúng tôi được dự kỳ thi chuyên nghiệp cho các Giáo Viên Tiểu học cải bổ Giáo học Bổ Túc khóa ngày 23-2-71 do Bộ Tổ chức tại Hội Đồng Vĩnh Long (theo tinh thần Thông tư đàn chiếu) Chúng tôi xin kể rõ hoàn cảnh đặc biệt của chúng tôi như:

(MẠI TIẾP)

Phỏng vấn L.M. Nguyễn đức Minh

quanh vấn đề những người ViệtNam lấy chồng Mỹ sống ở Mỹ

(TIẾP THEO)

LINH MỤC NGUYỄN ĐỨC MINH: Những người chồng Mỹ thì một số công là giáo sư, hoặc chuyên viên của những cơ quan như là Ủy ban hay đông có người là những chuyên viên ngoại giao ở các nhiệm sở ngoại giao của Mỹ. Đa số là quân nhân đã phục vụ tại Việt Nam.

HỎI: Vậy thì không đó vợ chồng Việt Mỹ đó có gặp những khó khăn xảo không?

LINH MỤC NGUYỄN ĐỨC MINH: Chuyện khó khăn thì tất nhiên là có vì cuộc đời công đã là một khó khăn rồi. Bởi vậy những người lấy chồng Mỹ, chồng ở trên đất nước người ta thì có nhiều là tiếp nhiều khó khăn.

Xét về mặt vật chất thì lúc đầu cũng có một vài khó khăn, như ông chồng phải có một việc làm vững chắc để có thể lo cho gia đình khỏi khó khăn trong việc kiếm sống ở ngoài, cho sau một thời gian thì khó biết đến nữa là phải có một vật chất cần đủ để cho có thể sống được là đây đó nhưng phần khó khăn nhiều nhất là ở phía tinh thần.

Vì thông thì biết các chị em đến phần nào rằng cũng thấy mình bị lạc lõng vì bỏ đất nước ở Việt Nam mà một nơi xa xôi lắm. Ở Đông Âu giờ sang Mỹ lại tiếp xúc với một nền văn hóa khác biệt nên về vấn đề tinh thần có thể nói mặc cảm tổng quát là bị nhiều lắm.

HỎI: Cha xứ hội HK có chấp nhận những người vợ VN lấy không?

LINH MỤC NGUYỄN ĐỨC MINH: Ngày xưa thì cấm số người HK không muốn chấp nhận những người vợ ở những nơi khác, nhất là người vợ Á Đông. Nhưng sau 2 cuộc chiến tranh ở Nhật Bản và Đại Hàn thì bây giờ một số đông đã thích nghi được với hoàn cảnh đó và bớt chấp nhận. Nhưng vẫn có một đôi người có vẻ khinh người ngoại quốc, và nhất là người Á Đông Rồi có một ít người cho rằng những người VN lấy chồng Mỹ đó toàn là gái bán Bar đã là một lần lấy chồng có một số vốn chưa được giải thích cho nên vẫn cho thành kiến sai lầm.

E Người ta cho một số người không thích cuộc chiến tranh ở Việt Nam, hy là những người chống chiến tranh lại Việt Nam nên chống đám ra ghét Việt Nam, ghét cả những người vợ Việt Nam nữa. Cả chống người có con gái lấy trai trẻ ở Việt Nam lấy chồng Mỹ nữa.

Có trường hợp các chị em phụ nữ HK có bạn trai, sau người bạn trai đó qua VN, lấy vợ VN đem về thì số nhiều là những người này không vui.

HỎI Nhờ Linh Mục vừa nói về phương diện vấn đề, bạn có gặp nhiều khó khăn. Xin Linh Mục nói thêm sự khác biệt về văn hóa phong tục giữa hai đàn tộc cũng như sự khác biệt về tính độ văn hóa giữa những chồng Việt Mỹ đã gây ra những khó khăn nào?

(CÒN NỮA)

ĐỌC TRANG 5
"ĐỒNG CHỐ NGÁP"
Của TRẦN NHẬT HOAN

Chương trình TIVI

THỨ TƯ 20-1-1971

Đài Việt Nam

18h00 Đài hiện — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18h03 Tin ngắn
18h06 Văn nghệ địa phương
18h50 Thời sự Quốc tế
19h00 Thông cáo
19h05 Phát triển Nông Ngư Nghiệp
19h20 Sinh hoạt Thanh Niên
20h00 Tin tức
20h20 Chương trình Chiêu Hồi
21h10 Bình luận
21h20 Thời sự Quốc tế
21h40 Phim truyện Trung Hoa
"Trăng cuối Bạch Cốc Hoa"
22h16 Tin cuối cùng
22h18 Thời sự Quốc Địa
22h28 Phim truyện (tiếp)
Đài biệt-

Đài Mỹ

12h00 Ed Sullivan
13h05 Gunsmoke
15h05 Mass universe
16h30 Lloyd Bridges
17h05 Get it together
17h30 Information
18h00 Hawaii
19h00 News
19h30 Virginian
22h00 News
23h05

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC SĨ TRỰC

(Tối Thứ Tư 20-1-1971 từ 19h00 đến 6 giờ sáng Thứ Năm)
(Trừ Thứ Năm 21-1-1971 từ 13 giờ đến 14h30)

BS.	Đặng-Ngọc-Tông	2-A An-Điền	CHOLON
—	Lê-Thanh-Cảnh 90-C	Nguyễn-Đ-Chiểu, T. Định	SAIGON
—	Thái-Minh-Hồng	412 Trần-Quý-Cáp	SAIGON
—	Phạm-Quang-Tuấn	441 Trần-quốc-Toản	CHOLON

Thương Phế Binh và quả phụ tỉ sĩ Tỉnh Hội Tây Ninh thiếu nại

TÂY NINH (CT).— Tin tức từ Tây Ninh cho biết thì sáng thứ hai 18-1-71. Toàn thể Thương Phế Binh và quả phụ tỉ sĩ Việt Nam tại Tỉnh Hội Tây Ninh có đến Tòa Hành Chánh Tỉnh thành cầu Trung tá Tỉnh trưởng giải thích cho họ các điều sau đây:

1) Số lượng thực phẩm do tỉnh cấp phát cho anh em TPB và quả phụ từ ngày tháng kể từ 1-7-70 đến 31-7-70.

2) Số lượng cấp phát cho mỗi khẩu phần và khẩu phần được đặt trên tiêu chuẩn nào?

3) Tỉnh cầu chánh phủ và Bộ Xã Hội cấp thực phẩm cho anh em Phế binh, Tử sĩ Tỉnh Tây Ninh năm 71.

Công Ty Hàng Không VN dời trạm Hàng Hóa Quốc Tế về Trụ Sở đường Nguyễn Huệ

SAIGON, 18-1 (VTX).— Công ty Hàng Không VN cho biết kể từ ngày 20-1-71 Trạm Hàng Hóa Quốc tế ở số 105 Đại lộ Hàm Nghi sẽ được dời về Trụ sở Chánh cuộc Quốc Tế, số 116 Đại lộ Nguyễn Huệ, Saigon, điện thoại số 91.624 — 92.446 và 92.447.

Di tản mộ đẹp vật lệ trọng thương

CHỢ GẠO (THT).— Hồi 10 giờ sáng 17-1 ông Nguyễn phú Cường 55t ngụ tại xã Thạnh Nhựt, quận Chợ Gạo đi tảo mộ cho người con chết vì tổ quốc. Trong khi ông đang đi tiêu đường thì không may đạp nhằm vật lạ phát nổ khiến ông bị thương nặng. Người ta liền chở ông đi bịnh viện điều trị.

Đi khai nước vô ruộng đạp lựu gần chết

CAI LẬY (THT) Lúc 7 giờ sáng 17-1 em Lê văn Hậu 14t ngụ tại xã Mỹ Phước Tây, quận Cai Lậy đi khai nước vô ruộng thì đạp nhằm lựu đạn phát nổ khiến em bị thương nặng Nạn nhân đã được cơ quan an ninh địa phương chở đi bịnh viện điều trị, thương tích trầm trọng.

Đón chuối đạp quả na một em nhỏ chết

KIẾN HÒA (CT) Lúc 12 giờ trưa 17-1 cô Nguyễn thị Em 19t cùng người em tên Nguyễn văn Tiến 8t ngụ tại xã Tân Thạnh, quận Trúc Giang ra sau vườn đón chuối không may đạp nhằm lựu đạn phát nổ khiến em Tiến chết liền tại chỗ. Riêng cô Em thì bị thương nặng được chở về nhà thương điều trị.

Anh xích lô không mà không ngoan

ĐỊNH TƯỜNG(THT) Lúc 2 giờ chiều ngày 17-1 em Đặng văn Mảnh 10t ngụ tại xã Điều Hòa, Châu Thành đang chạy chơi trên đường đã bị xích lô đạp do anh Nguyễn văn Dương lái đụng té gãy chân. Anh liền chở em nhỏ vô bịnh viện bằng bổ. Theo lúc mọi người không chú ý anh xích lô bỏ chạy mất. Nhưng nhờ có giấy khai sanh của anh ta để lại cho nhân viên bịnh viện nên được biết ý ngụ tại số 2/11 xã Tân Long. Hiện cơ quan an ninh đang truy tầm anh xích lô bất lương.

Vụ cho Phó Lâm (Hiếu Xương) sẽ bàng nổ nếu Chánh Quyền làm ngơ

TUY HÒA.— (CT) Vụ cho Phó Lâm (HX) đã được Hội Đồng Tỉnh và Chính Quyền Phú Yên giải quyết êm đẹp qua cuộc mình đánh đấu phiếu của các Nghị viên ngày 15-10-70 và đồng bào đã khiếp hiệt tên thường như bảo Cấp Tiến đã có dịp đăng tải. Nhưng trong những ngày gần đây, Hội Đồng và Ủy Ban Hành Chánh Xã Hòa Thành, vì quyền lợi riêng tư, đã bất chấp sự giải quyết trên và cố đùng quyền và bạo lực đã bức sách dân chống phái hãy bỏ ngôi cho Phó Lâm cầu mà theo đồng bào, đó là công thành sống tạo và xây dựng của tiền nhân họ hơn 100 năm qua.

Chính Hội Đồng và Ủy Ban Hành Chánh xã đã tuyên bố: «Sau khi hoàn thành ngôi chợ mới, họ sẽ đồng ý lực đẩy bỏ chợ cũ đã có mấy tháng Hội đồng tỉnh làm gì? » Do đó, đồng bào rất xôn xao và lo lắng, mặt mặt lập kiến nghị gửi

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO** Hãy gấp ho hen, ho suyễn, ho tuổi thì vì các chứng cảm cúm Ho Gió ho cho dùng :
Ấn Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho nổi tiếng. Đông Dược Sĩ Huỳnh Tiết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Không Tử, cửu xin xuất số 99 Phố Đông Thiên Vương — Saigon
Số KNBYT147M ngày 2-04-70

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— *ăn ngon, mau đói*
— *lên cân nhanh chóng*
— *dễ ngủ yên (59MQ/CDP)*
— *trị phong ngứa*
Bán tại nhà thuốc tây

Phụ nữ cần biết!
Có bịnh bạch đới xin dùng :
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ : Đau tử cung, huyết trắng xa nhiều ưu người mất mỏi, xanh xao buồn lực, đau thắt ngang lưng, mới hay lâu ngày đều đáng được. Tổng phát hành : nhà thuốc Phước Linh 110 bis Không Tử Cholon.

Cần đến tính kỹ, hãn thân đã được hay là dùng bánh bình mà đến tụng, uống **LỘI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN»** bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc QNG TIÊN, Phố Lâm—Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-65.

HO ! SIỂNG!
Các chứng Siểng bình nóc, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho ran, tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sâu hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON
K.N. số 615 ngày 18-12-68

CÓ THAI... Ứa Mửa, Đau Mặt, Mỏi Lưng, Cả Huyết Dư. Hãy DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định KNBYT số 594 ngày 20-11-65

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»
Xổ dễ dàng, phiền nóng nhiệt, lái tim và tỉ bên. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 595 ngày 20-11-65

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CÂN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phố Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1969

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, cổ xe.
— MẶT XANH «BEL» Mặt xanh mịn, làng lanh hấp dẫn.
— DETILUX Trị răng trắng.
— AONOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nhẹ.
Có bán tại các nhà thuốc tây
Sản Phẩm

Làm cho da mặt được mịn mát và Hết mụn trứng cá. Tân nhang.
HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cao thiết cho nữ giới nhưng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết mụn nhân nhớn, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen, bôi vô da mặt, được tẻ mẫn không ra. (Có cho chứng tỏ Tôn Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo).
H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phổ ; Trong hồi hộp có quế tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN số 26—B/T ngày 9-5-69

Chữa tính nhân Nam thanh nữ tú
TÂM-TINH HẢI-CẨU
Bổ thận hoàn
Trị: Dương tinh, Di tinh, Hoạt tinh, Lo âu lãng, Nhức mỏi ...
NHÀ THUỐC ĐÔNG Y
VÕ VĂN VÂN
Tân Định — Saigon

Cáo Thị Đấu Thầu Mẫu số 5
1) Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 3 tháng 2 năm 1971 lúc 9 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)
2) Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp bao lưới-lê cho Cục Quân Cụ trị giá ước lượng: 1.399.908$00 ; thuộc ĐLS số 7007/MDI/MU3 ngày 30-12-70.
3) Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 3)
Gia Định, ngày 11 tháng 1 năm 1971
CỤC MÃI DỊCH

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ **BÁ LINH CƠ HOÀN**
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống, BÁ LINH CƠ HOÀN thấy hay chung bịnh
K.N N° 1293-BYT 28-9-65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
555
Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái đêm nằm chiêm bao mộng mị, di tinh, thiếu đêm đau tim, hồi hộp chóng váng mặt mày. Đàn bà có gai, có kinh nguyệt trễ sụt, đau bụng ngầm ngầm, bạch đới, ăng gió bế lá, xế thanh mau thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v.
Số 203 đường Lương Nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

Vô hàng PHỤ NỮ!
KHI NHẬN THẤY NHỮNG TRIỆU CHỨNG SẮT THƯỜNG TRONG NGƯỜI
Xin đừng ở kể **Bạch-Phụng-Cao** PHƯỚC-LINH
Thuốc này rất nóng đầu, kinh bế mãn không kinh, sanh huyết tốt, trị bịnh huyết trắng giảm sự đau đớn, mức lo hành kinh, yếu, giây-chăng mỏi mệt ngang lưng.
Đường chính xác HUỲNH-THUẬT-ANH
Tổng Phát hành: Nhà thuốc PHƯỚC-LINH
110 bis Đại lộ Không Tử, C.L

Bảo Mẫu
ĐƯỜNG THAI NHÀNH
ĐỂ KHÔNG BỊNH CON NHAM LỚN!
Có bán tại
VÕ VĂN VÂN
DƯỢC SƯ VÕ VĂN VÂN SAIGON
KN số 867-77-6

Sang Độc Mới phát hay chính nhân của SƯU BỘC BÁ ÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 50 năm danh tiếng. Có bán tại ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-65.

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO GIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số: 619-BYT ngày 19-12-65

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạc với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tối thắc chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tối thắc, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
537 Hương lộ 14 Chu Tre, Cholon bào chế (K.N số 307M 14 ngày 1-4-70) tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Các chứng bịnh Về Tim
Đau tim, run tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng váng mặt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đáng
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
ĐAU XƯƠNG
NHỨC GÂN
Bay chơn
RUN, XUỘI TÊ
DỠ KHÔNG LÊN
Đi PHẢI NƯƠNG GẬY
CHỐN ĐI LỪNG CỪNG
TÊ NHỨC NỬA THÂN
Chuyên
THẢO NAM SƠN

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương khớp gân, tê bại bưới gân đi đứng, khó khăn, ngồi đi tê lạnh, tê cẳng ngón chân, đau nóc chân mình, đau lưng chóng mỏi. Giá gì bao đau đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI hoàn mật vì ngăn ngừa
Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon K.N. số 606-608. ngày 9-11-68

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO
HÃY CÓ : **PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO**
Là một viên thuốc Âu Dược phẩm chế tuyệt thuốc quý giá để chữa trị bịnh đau bụng, bổ huyết, máu xấu, bạch đới kinh kỳ không đúng, khi có kinh đau bụng cẳng lưng, đau lưng, chóng mặt, ăn ngủ không được, người da vàng mét biếng muốn v.v...
Ai mắc phải bịnh kể trên mau tìm cho được :
PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY
Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương lộ 14 Chu Tre
Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN
(Có bán các nhà thuốc Việt-Hoa K/N số 71M BYT 9-8-69)
Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

THUỐC BỔ « DÙNG SÂM VÀ QUY LÀM CỐC »
Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Thận, Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sút cân.
Người già kém sức khỏe.
Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.
ĐÃ CÓ THUỐC BỔ **Sâm Qui Tinh** PHƯỚC LINH
Giúp cho quí vị tránh khỏi những trong thời như trên :
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Không Tử — CHOLON

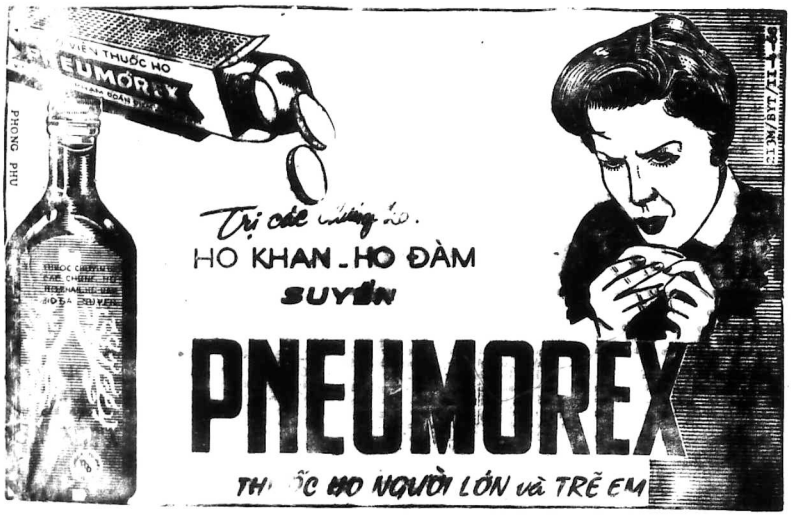
Cơ thể bài hoài
THẬN YẾU
Hay đau đớn, mỏi mệt, đau lưng Dương bượt tinh thần lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon ; ăn vào hóa tiêu nổ dạ, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón rất, bao ngừa, ăng da dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-68

Đọc và cổ động Nhựt báo Cấp-Tiến

Đặc Biệt!!! Đặc Biệt!!!
Không cần phải đi xa mua ngay tại Trung Tâm thành phố có
LIÊN-HƯƠNG MỸ-GIA
số 24 đường Lê Lợi — Saigon
người sành điệu công thưởng thức được những món ăn độc đáo.
— MỸ VỊT TÌM THUỐC BẮC :
ngon miệng bổ dưỡng
— Chả Giò nóng dòn, thơm ngon cùng nhiều món mỹ vào, nấu độc biệt khác. Phòng ăn mát mẻ thanh lịch và ấm cúng, phía trước có nơi tổng rài để xe.
Giờ mở cửa : từ 9giờ sáng tới 1giờ khuya
ĐT 92457 LIÊN HƯƠNG Kính mời

TÌM ĐỌC : NGUYỆT SAN CẤP TIẾN SỐ 22 ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC



Lộc Đỉnh Ký

NGUYỄN-TÁC KIM.DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG V

MỸ NỮ LANG ĐÁNH LOẠN XÀ NGẦU

Trưởng Quan nghĩ tới ở một cái đấy chính chiến vào bên mình nữ lang. Nó lang lão đảo người đi một cái dựng mình vào trông vách.

Trưởng Quan liền phất tay áo ra chân ở phía trước bức tường để đỡ lấy mình nữ lang cho cô đừng vỡ lại.

Nữ lang đứng ngẩn người ra. Cô biết võ công của vị lão tăng này còn cao xa hơn mình chính quá. Nếu cho tiếp tục tranh đấu chỉ tổ bị lão làm cho tức mình.

Cô liền lui lại hai bước ngồi xuống ghế.

Trưởng Quan lấy làm lý bối :

— Ô hay ! Sao nữ thí chỉ không đánh nữa đi ?

Nữ lang tức mình đáp :

— Ta không địch nổi lão thì cho đánh làm chi cho mệt ?

Trưởng Quan hỏi :

Nữ thí chỉ không động thủ thì lão tăng làm thế nào để biết những chiêu thức của nữ thí chỉ được ? Lão tăng cần cứ vào đâu để tìm cách phá giải ? Nữ thí chỉ ra tay đi !

Nữ lang nghĩ bụng :

— Phải rồi ! Tế ra lão này đụ ta động thủ là cốt để hiểu rõ qua võ về võ công của ta. Đã thế ta không cho lão biết.

Đột nhiên cô nhảy vọt lên, vung song quyền đánh loạn xà ngầu. Hai chân công đá tới bịt chẳng thành chương pháp nào hết.

Trưởng Quan cất lấy làm lạ, la lên :

— Ô hay ! Thật là cổ quái ! Thật là lý kỳ ! Trời ơi ! Những chiêu này đặc biệt quái lạ !

Lão thấy nữ lang đánh ra những chiêu chẳng sách vở nào nói tới. Thành thường mới có một vài chiêu tương tự như võ công của một vài gia phái, nhưng nó cũng đại đồng tiểu dị chứ không đúng hẳn.

Lão nghĩ thầm trong dạ đa lão rồi luôn, chẳng thấy mấy mươi năm lão khổ công rèn luyện võ học, bao nhiêu nguyên tắc thiên binh địa nghĩa, khiến cho thượng ngược mà nhất đến bước toàn bộ phá hoại không còn được chối cãi nữa.

Lão không ngờ những chiêu thức mà nữ lang đã tung ra hôm nay không phải là chiêu thức võ công chi hết, nó là cuộc động thủ bậy bạ.

Nữ lang đã biết bắt luận cô động thủ cách nào, nhẩy sơ giá nào cũng không sợ hại. Cũng làm là cô chỉ bị lão điểm trúng huyệt đạo phải ngã lăn ra mà thôi.

Cô lẩm bẩm :

— Lão mà muốn biểu chế ta thì chỉ cần tay một cái là xong. Ta có sử dụng những chiêu võ công tinh diệu nhất mà cũng chẳng đi đến quả nào.

Lão đặc tính trở thơ muốn chọc nhẩy sơ giả bằng cách lão đã định điểu ra chiêu diệu võ công của cô thì cô cũng ra tay cho lão chẳng còn đường nào để mà sống.

Trưởng Quan tay thuộc hết võ công các gia các phái trong thiên hạ, mà lão này lão tưởng là con người chưa từng học võ cũng.

Lão thấy nữ lang phát huy những chiêu thức tất kỳ lạ mà võ công võ tận mà lại toàn là những chiêu thêm binh sinh lão chưa thấy qua chưa từng được nghe ai nói tới.

Nên biết Trưởng Quan xuất đời tu nhà đến giả chỉ sư rồi ở trong chùa Thiên Lâm, chưa từng ra khỏi cổng chùa một bước. Những người ở chùa Thiên Lâm một khi thu triển quyền cước đều có sẵn. Ai bình luận về công các gia phái đi nhiều đều nghiêm cứu những chiêu thức tinh diệu, độc đáo.

Đọc trí sít đánh nhau loạn xà ngầu chẳng theo phương pháp nào thì mọi người quái đản được chứng kiến, chỉ sướng vị đại hòa thượng thì tha Bát Nhã Đường. Trưởng Quan đại sư, vẻ bực uyên thâm hắc địa, là chưa từng thấy qua, và cũng không được nghe ai nói tới.

Trưởng Quan coi nữ lang đánh mười mấy chiêu, bết giác trợn mắt há miệng, lão không ngớt lẩm bẩm :

— Kỳ thật ! Lạ thật !

Những lời cảm thán này không nói ra miệng mà trong đầu đã hiện lên một bóng người đang xoay chuyển như đến kéo quân phóng ra những chiêu thức tất kỳ lạ.

Thành thoảng miệng lão lại lẩm bẩm :

— Chiêu này tựa hồ «Đào kỳ lãng» trong Vô Đương trường quyền, nhưng lão thu chiêu về lại không đúng.

—Chẳng lẽ nó là chiêu «Vân khởi long tương» của phái Không Động biến hóa ra ?

Bỗng lão khẽ la :

— Ô hay ! Đâu cước này mới thật là kỳ ! Đã thẳng như vậy thì thật là vụng về hết sức, khiến cho đối phương chỉ vươn tay ra là bắt được chân. Nhưng đạo lý của võ học thì người giỏi quá không thể thắng được kẻ vụng quá. Bên trong chắc có ẩn đâu những biến hóa cực kỳ lợi hại !

Đột nhiên lão hét tiếng la :

— Ôi ! Chưa nói xong câu nữ thí chỉ đưa hai tay ra chụp như định nắm lấy mái tóc của ta, nhưng hiển nhiên đâu ta trực không một sợi tóc thì đây chỉ là một bàn chiêu. Trong võ thuật đã nói đến «bàn chưa trong sửa thực, thực trung ẩn hư». Tại sao nữ thí chỉ chực tóm mái tóc, nhưng bên trong bên có điều ẩn diệu. Vụ này ta chẳng thể bỏ qua, mà không nghiên cứu kỹ càng...

Thực ra nữ lang đã có ý đánh bừa bãi chẳng vào chiêu số võ công nào thì làm gì có chuyện hư chiêu với thực chiêu ? Làm gì có điều ẩn diệu bên trong ?

Trưởng Quan suốt đời nghiên cứu rèn luyện những môn võ chẳng cao thâm đã thành thói quen. Bây giờ lão thấy nữ lang đánh bừa bãi chẳng đâu tìm ra chân lý.

Nữ lang cảng đánh cảng lu tả. Trưởng Quan đã tức chỉ mà loạn tiếu tơi chẳng thể hiểu, rồi sinh lòng khâm phục. Lão lại tức chỉ khâm phục, đi tới chỗ khiếp sợ.

Vì Tiểu Bảo nằm trên giường thấy nữ lang ra tay đánh loạn xà ngầu mà Trưởng Quan vẫn một mực nghiêm trang, chẳng đến chiêu thức của cô, đem hết tinh thần nghiên cứu cho ra chỗ kỳ kiệu. Cả không khiến được nổi cho tiếng cười ha hả.

Nhưng gã vẫn bắt cười một cố lắng đựng rất thương lại đau phổi lắm, vậy nên ngất đi. Cả phái nghiên cứu võ nghệ cho khỏi bực tiếng rên la.

Sau một lúc... gã bắt đầu lại buồn cười cố hết chịu không nổi,

KHÉO QUÁ HÓA VỤNG, KHÔN QUÁ THÀNH NGU

Trưởng Quan đang lúc hoang mang thất thố chợt nghe tiếng cười của Vì Tiểu Bảo, lão ngẩn quá, mặt đỏ ra đến mang tai nghĩ thầm :

— Đây là sự thực cao ta không hiểu nổi những chiêu số kỳ diệu của nữ thí chỉ này. Không chừng lão nhân gia muốn thách ý làm thế nào Bát Nhã Đường.

Lão quay đầu nhìn lại thấy nét mặt Vì Tiểu Bảo ra chiều đau khổ lại vừa vui vẻ.

— Sư thúc không đi nhân hậu. Tuy lão nhân gia muốn bảo ta nhường ngôi Tiêu tức Bát nhã đường cho vị sư thúc chủ nay, nhưng lại đau lòng khó thốt nên lời.

Lại thấy nữ lang vung song quyền cước mỗi lúc một rối loạn thêm, lão gặng gượng cố tìm xem nguồn gốc võ công của môn phái nào mà không sao tìm ra nổi, bèn gọi lão lẩm bẩm :

Cả nhân đã nói : Võ công luyện đến trình độ xuất thần nhập hóa thì chẳng khác gì con linh dương treo sừng lên cành cây mà tránh xuất đem công không để lại vết tích gì cho người ta tìm thấy được. Ta lại nghe nói ngày trước có vị Đạc Cô cầu bại đại hiệp và Lệnh Hồ Xung đại hiệp đã dùng phép võ thiên để thắng hữu chiêu mà trở thành những nhân vật võ địch thời bấy giờ. Chẳng lẽ... chẳng lẽ...

Thực ra lão thể nhiên lại một bước phóng ra một quyền hay một cước là đánh ngã nữ lang được ngay. Nhưng trước nay lão ra tay bao giờ cũng cho chiêu số cần đến phương cho biết rõ rồi mới động thế là mười phần ăn chắc, không lo gì thất bại.

Lúc nay nữ lang chỉ sử dụng chân đá loạn lên thì lão cho nhận xét mà đoán được ? Tình trạng lão lúc này chẳng khác gì con cọp đeo mồi thấy con lăn lăn đến mà sợ bỏ vía.

Nhưng để ngăn những hàng vào khác mọc lên, anh ta chỉ thì thật rất cho người của anh, không bao giờ nên nể nang bao đâm, khi đi phục kích trong xóm, trong trường hợp bị phục kích ngược.

Ở, bị phục kích ngược cái có thể xảy ra vì bị chỉ bắt được kích vào lúc chạng vạng, hoặc bắt thần, vào nửa đêm, cho bên kia thì có thể lên vào các xóm, xóm xóm trong đó từ bao chiều :

Anh nói :

—Các anh nằm xuống rồi thì đến chỗ lửa, cứ lần về phía bên trái chừng 10 vòng là những người theo đôi bóng đang cho các anh sẽ mất dấu các anh. Vì thế, họ có bắn cũng chẳng trúng mà phải lo. Phải tuyệt đối tránh biến các xóm thành bãi chiến trường.

Thường thì ta chỉ phục kích ở bìa xóm, phía trên đường và phía dưới vườn để ngăn bọn nhập xem bao đâm, mà trong trường hợp đó thì nó sẽ vòng được bởi đạn của các anh chỉ trúng đích hay không chẳng gây thiệt hại cho đồng bào.

Nếu chưa bắt tay nhau được thì cứ đợi chỗ đường biến đâm thành kẻ thù thật sự mà ngay.

Anh Cả bảo :

— Tôi nhìn mưa, ta không đã vức đi nằm người tới hoài hoài mấy đêm như thế này. Ta phải tìm cách để đánh tan đi.

— Không lẽn sao mà để kích địa phương đã khó nông dạnh đp cái bắt nhỏ của ta được nếu các anh không ngăn gục bọc nếu ta không bị nội tuyến phải bịt trên bên trong. Thế nên phải mở cửa nửa ra khi canh gác ban đêm cho bên ngày phải nhỏ thì cũng mở cửa mất ta để khám phá nội tuyến.

— Cho bộ đội chánh qui của tụi cô ?

— Nếu các anh không mất tính thần thì mật đại đội địch cũng không đánh nổi các bốt của ta. Các anh nên nhớ rằng muốn đánh tập đồn bốt thì phải thì quân, mà một đại đội, bị thì rồi, thế bắt bị cho bao nhiêu người để chiếm đồn bốt mà giữ lấy đồng bằng.

Và lại số cơ bản bắc nhỏ ở trên đồn bốn trên trợ thì đang ly gì chỉ thì 40 người, bộ phái thì 80 người thì cho gì đạt đến của bọ.

— Nếu bọ hay đóng cả một tiểu đoàn.

— Nếu bọ đưa tới một tiểu đoàn thì bọ thắng chắc, nhưng Tuấn thấm nghĩ nàng sẽ đẹp hơn, khêu diễm duyên đáng hơn nếu đứng sau kỳ trong cách trang điểm.

Thiếu nữ chong trên xoe mắt, môi dưới bĩu ra :

— Ở hay, anh lâm gì ngỡ tôi trần tráo vậy ! Tôi có khác lạ gì đâu... kìa, tôi vẫn trông thấy trong tin mắt anh như chẳ điều tôi phải không ? Phải anh nhìn chế riêu tôi không ?...

Tôi có gì lạ đâu...

Mắt Tuấn thoáng cười :

— Hình như cô thị xá Đhlạt nay chỉ có mái tóc của cô là đặc tôn thôi.

— Anh nói mái tóc tôi ấy à ?

Thiếu nữ vừa hỏi vừa đưa tay cho bàm tóc ở gáy. Mái tóc đen mượt xếp trong lọn bông hành vì lại ôm sát dưới cái ót trắng phau, ở thành phốương mênh, có lẽ nhưng là người đầu tiên theo vuốt tóc đang thịnh hành ở Saigon.

Thiếu nữ tiếp :

—Mái tóc nầy được gọi là mái tóc Lệ Thu. Anh biết nàng ca sĩ nước mắt nhưa cho chết. Tôi khoái giọng ca cần cù ta mà mặt, cô ta đang là người cần tuổi trẻ chẳng ta. Nàng ca thật đã đang, tiếng hát không là những âm thanh nên nẫn sến đết, nhưng sắc gọn vẻ lan sâu vào đáy hồn nghe ngân ngà âm hưởng. Tôi khoái Lệ Thu chính vì chỉ đó.

Câu chuyện đã được lôi qua lãnh vực nghệ thuật. Tuấn lắc đầu, trong lòng thầm trách đám bà con gái sao đề cợi chuyện, bụ ai cũng có thể tán gẫu dễ dàng. Tuy nhưng thiếu nữ trước mặt chẳng rất duyên dáng khêu động, nhưng lúc nầy không phải cơ hội, ngay cả ngoại cảnh cũng không thuận tiện, chẳng vừa cái cảnh phải bại nơi ông quân bị rách :

— Ở, đã xong rồi. Không còn gì phiền đến cô nữa, chứ ?

Thiếu nữ bẽu mỏi, so vai rất đám.

— Vậy thì xin kiếu cô.

— Vâng, trái đất tròn, mong có ngày gặp lại anh.

Tuấn lo lưỡi :

— Ô thôi, lần thứ nhì gặp nó chắc tôi đi đoong chớ chẳng phải rách đâu gối như hôm nay, có chạy, ăn ớn quá.

Thiếu nữ cười khanh khách :

— Anh có duyên quá, tôi thích gặp lại anh một lần nữa để được nói chuyện với anh, mình đồng hương ... ở Saigon mà.

MAI TIẾP

TỰ DO OANH KÍCH

● BÌNH NGUYÊN LỘC

cô lâu Ta có bằng ngăn cái bốt như thế nầy cần bọ thì không thể chuyển bằng ngăn tiêu đoàn qua các làng mạc mà không bị lộ trước khi đánh ta.

— Nhưng nếu bọ chỉ chuyển một tiểu đoàn mà thôi để đánh ta?

— Thằng nào mà bị như vậy là trường đốc đắc rồi thì phải chịu vậy. Để là các nghiệp của con người của sống. Có sự quá thì trở về đời sống đơn sự. Vì lẽ nếu bọ vận dụng cả một tiểu đoàn thì bọ chẳng không thể thắng được mà phải đầu rút ra để khám xét cả bên bọ. Ta đã thì giờ rút đi, bỏ đồn cho bọ đó.

— Nếu ta bị tiêu phòn hậu xung.

— Không tiêu phòn nếu mà bắn trúng được một cái đích quá nhỏ như thế nầy bết. Rất ít lắm, ta chỉ lính một trái ở bượt là cùng.

— Có thể mà nên bọ diệt tăng ấp được bay không ?

— Chỉ được với rất ấp đầu rồi thì bọ bị quân đội tin đánh tan. Thằng nào rồi ra làm qua nhưu đầu thì rằng nhà chịu, nhưng thằng đó, chưa chắc sẽ là ta. Cần nước quốc thế sẽ không sao cả.

Sáng một hôm đó ông bác sĩ quân y viên nên cuốn gói thì có đưa lăng vững tới ông một người đến ông tất thở. Trẻ con bị cũng cần sức chết ấy rất đông, nhưng người lớn thì chỉ có hai người không vững mà thôi.

Hộ cho biết đang anh ấy rất giống bị ngất. Cả giống cả ấy qua sau, người ta biết là gương riêm, nên đã để phòn y ngồi bệ thống bao đóng và anh ấy đã bao động. Nhưng người anh chưng lên miệng giống anh anh, y lên ngay nhưng không kịp nữa.

Ông bác sĩ ra lệnh cho hai người ở ta làm hô hấp nhưu qua ngay tức khắc, còn ông thì áp dụng phương pháp miệng kề miệng.

Một lần thì ngạn nhưu thở ra cái khí, rồi mở mắt ngạc ngác nhìn.

Bây giờ ông thấy thuốc cầy mới xem mạch tay của người mắc tai nạn, rồi đo áo huyết của anh ta.

— Tốt, không có gì đáng lo hết. Tôi xem cho anh uống một viên thuốc rồi thì cứ khiêng anh về nhà cho nghỉ tới trưa là anh ấy nghỉ dậy ăn cơm, đi đứng và làm việc như thường.

— Cảm ơn quan lớn.

— Tôi chỉ lẽ quan nhỏ thôi, nhưng nếu không làm quan chỗ hay quan lớn gì hết. Cứ gọi tôi bằng thầy thuốc là đủ rồi. Nhưng vẽ vụ cái giống thì tôi có ý kiến sẵn Bà con biết mà nguy hiểm, nhưng cứ vết, nghĩa là có khi gặp rắn, có khi rắt được xuống sẽ có phải hay không ?

— Đa đúng như vậy.

— Như vậy thì sẽ không tuyệt đối nguy hiểm. Tuyệt đối nguy hiểm là tên nào cũng có người chết hết vì bị cọc cắn đã bỏ rồi.

— Dạ, đúng như vậy.

— Vậy thì tôi đây nên chọn người, chớ không phải ai cũng rất được.

— Chọn làm sao thưa ông ?

— Chọn người đàn bà, không hay chóng mặt, chớ không phải chọn người có bệ ngoài vạm vẻ như anh nầy. Bằng như mà gặp rắn lúc không có tôi thì nên làm y như lúc bà con đã thấy làm khi nãy là người gặp nạn sẽ tỉnh lại. Đã tỉnh hơn anh nầy nữa vì bà con làm ngay lại miệng giống, nên anh nầy thì lúc tức giống được không tới đây, mất qua nhiều thì giờ trong sự ngặp của anh ta.

MAI TIẾP

VẤN VƯƠNG

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

của AN KHÊ

(54)

CHƯƠNG 3

TRÒ CHƠI TAY BA !...

Lão nay trông thiếu nữ không còn vẻ kiêu ngạo thách lối mà nàng trở thành một thứ... đàn bà trẻ con vừa đã thương yêu quyến rũ. Tuấn cảm thấy nên nhẹ nhàng, chẳng phải tay, thiếu nữ bắt lấy đưa đẩy. bàn tay thiếu nữ mềm mại nhỏ bé nằm trong tay chẳng rất chắc. Nàng cười hơi nhoe mắt, miệng hành rộng như trẻ con !

— Thầu nào trông anh không giống đàn Đà Lạt chết sao. Cả cái anh không đó nữa, giọng nói anh rặc mùi Saigon và tóc của anh cũng không hippy đâu đó.

Thiếu nữ đưa tay ra đến mặt nó tóc thì rất vui cười :

— Coi bộ anh có vẻ chẳng hip-py. đến tóc anh không thua kém liền bên tơm. ở Saigon vẫn có thành niên để tóc dài đã không đa số như trên đây.

— Có thích hip-py lắm ? Ở, cũng phải mơn cô có vẻ hip-py chớ.

Tuấn gục gật đầu ngăm thiếu nữ. cặp chân nàng thon dài trong chiếc quần thun ống loe rộng mênh đó tuyệt chiếc đa pell can cổ nhìn trắng đã lộ bờ vai trên trịn, tóc cắt tém ôm sát lấy đầu. đáng người nàng trang nhã, nhìn sau lưng nàng có vẻ như nhành trẻ con, người bề mặt. Tuấn thầm tiếc rẻ vì nàng trang điểm quá lộng lẫy làm mất đi những nét duyên dáng tự nhiên.

Thiếu nữ chong trên xoe mắt, môi dưới bĩu ra :

— Ở hay, anh lâm gì ngỡ tôi trần tráo vậy ! Tôi có khác lạ gì đâu... kìa, tôi vẫn trông thấy trong tin mắt anh như chẳ điều tôi phải không ? Phải anh nhìn chế riêu tôi không ?...

Tôi có gì lạ đâu...

Mắt Tuấn thoáng cười :

— Hình như cô thị xá Đhlạt nay chỉ có mái tóc của cô là đặc tôn thôi.

— Anh nói mái tóc tôi ấy à ?

Thiếu nữ vừa hỏi vừa đưa tay cho bàm tóc ở gáy. Mái tóc đen mượt xếp trong lọn bông hành vì lại ôm sát dưới cái ót trắng phau, ở thành phốương mênh, có lẽ nhưng là người đầu tiên theo vuốt tóc đang thịnh hành ở Saigon.

Thiếu nữ tiếp :

—Mái tóc nầy được gọi là mái tóc Lệ Thu. Anh biết nàng ca sĩ nước mắt nhưa cho chết. Tôi khoái giọng ca cần cù ta mà mặt, cô ta đang là người cần tuổi trẻ chẳng ta. Nàng ca thật đã đang, tiếng hát không là những âm thanh nên nẫn sến đết, nhưng sắc gọn vẻ lan sâu vào đáy hồn nghe ngân ngà âm hưởng. Tôi khoái Lệ Thu chính vì chỉ đó.

Câu chuyện đã được lôi qua lãnh vực nghệ thuật. Tuấn lắc đầu, trong lòng thầm trách đám bà con gái sao đề cợi chuyện, bụ ai cũng có thể tán gẫu dễ dàng. Tuy nhưng thiếu nữ trước mặt chẳng rất duyên dáng khêu động, nhưng lúc nầy không phải cơ hội, ngay cả ngoại cảnh cũng không thuận tiện, chẳng vừa cái cảnh phải bại nơi ông quân bị rách :

— Ở, đã xong rồi. Không còn gì phiền đến cô nữa, chứ ?

Thiếu nữ bẽu mỏi, so vai rất đám.

— Vậy thì xin kiếu cô.

— Vâng, trái đất tròn, mong có ngày gặp lại anh.

Tuấn lo lưỡi :

— Ô thôi, lần thứ nhì gặp nó chắc tôi đi đoong chớ chẳng phải rách đâu gối như hôm nay, có chạy, ăn ớn quá.

Thiếu nữ cười khanh khách :

— Anh có duyên quá, tôi thích gặp lại anh một lần nữa để được nói chuyện với anh, mình đồng hương ... ở Saigon mà.

MAI TIẾP

MÙA MÁU

— Tuy là một truyện cổ thật (thời kỳ kháng chiến 1945-1954) nhưng đã tiểu thuyết hóa. Nên bên cạnh sự thật, đôi khi có những trùng hợp nói chung — Xin hiểu — chỉ là ngẫu nhiên và vô trách nhiệm đối với tác giả.

XUYÊN SƠN

(101)

4) MẮC LƯỚI

Cũng đúng vào lúc Nguơn đã tiêu phá vốn bết số tiền bết ngày nhận được, mặc dù số tiền nầy vẫn không đủ cho chàng giải quyết ổn thỏa những khó khăn ràng buộc chung quanh rất nguy hại cho sự danh vọ sự nghiệp của cô ng lúc đó, Nguơn đã lại nhận được một số tiền lớn bất ngờ như trước đó, lần thứ hai. Lần thứ ba Vũ Nguơn vẫn so mắc lăng tăng trong tình trạng cũ.

Chàng đã lôi lũn xử dụng số tiền bí mật và bết ngờ nhận được nầy cho giống như lần đầu. Nghĩa là Nguơn cũng có thắc mắc, hoang mang, lo sợ, rồi dợi chờ một thời khoảng với tâm trạng thấp thỏm bồn khoăn, nếu tiền bực mười khám phá bằng được sự thật nguyên sự của số tiền đó bết ngờ lợt vào tay chàng mà lại lần đầu qua quật, và bí mật lạ lùng. Nếu Nguơn lại lăng lăng cái tâm trạng tiếc nuối và hy vọng sẽ được xử dụng số tiền ấy một cách âm thầm đã tạm giải quyết những khó khăn gặc mắc đang vướng vít chung quanh đời sống cá chàng.

Dung thì tuyệt nhiên như không hề hay biết một chút nào và cách hành động mờ ám của Nguơn. Nàng vẫn thường trực tỏ ra hết sự yêu mến và sự đắm chàng như đạo nhà. Nhưng trong hành động yêu mến sự đắm mê nàng cố tỉnh hiểu lộ cho Nguơn nhìn thấy, ngoại trừ sự cố tỉnh khiêu gợi và kích thích lòng ham muốn xác thịt ở Nguơn, chỉ tuơn là những đôi hồi mà gần như bàng đã bắt buộc Nguơn phải đáp ứng thôn đáng.

Và chính những đôi hồi nầy của Dung đã ngày càng xô Nguơn thêm lún sâu vào lưới nhện giăng giăng những tăng bẫu, sa đọa, mê quang và phân bội mà Nguơn thì cơ như người mù đang mò mẫm đi trong đêm tối với chỉ một cây gậy dọ xuất đi bám vịn và nương tựa là Dung là xác thịt ngăn ngôn đam mê là những cuộc ái ân tế đồng châu thân và ngất lịm tâm hồn của nàng.

Thăng hoặc, trong những khoảnh khắc ngắn ngủi nhỏ xa vắng người yêu, Nguơn có bùng hoàng chợt thức cơn mê sáng chàng đã nghĩ ngay cách quyết sẽ khám phá bằng được sự thật những sự việc nghị ngờ là mờ ám đa đoan đập xây ra với chàng trong thời gian qua đã cho chàng sẽ có một hành động dứt khoát hầu tìm một lối thoát cho cuộc sống mê chung bết giống ra rất khắc khoải và điên rồ của mình.

Nhưng thời gian không kịp cho Nguơn ý thức trọn vẹn các hoài nghi vương vấn đang như một vòng trời đan kịt bao trùm đầu óc và chàng lên đó. Dung lại trở về bên cạnh chàng đã chỉ bởi nơi sau mà đầu đuôi với những cơn ân tuyệt vời cả lại buồng sướng và che khuất những phút giây đột ngột thực tính nơi Nguơn. Vì chàng lại tiếp tục đắp ứng các khung cảnh tình lên lỗ vẻ trên miền mê thiếp trên khoái thịt bốc rực đam mê chất ngất của Dung.

MAI TIẾP

CHƯƠNG 3

Người đi vay lúc nào cũng ăn nói nghe thơm thiết kế khất nợ lúc nào cũng trình bày với nhưng! ơi lẽ thật tội nghiệp, duyên cố thật thương tâm.

Trả được món nợ nào là mừng trong ruột, cám ơn rối rít. Ít ai dám trở mặt, nói tiếng bắc tiếng chì, vì phòng khi, biết đâu sẽ có ngày mò đến. Do đó cha con nhà Ẩm Sơn chắc không nghĩ rằng những điều xấu xa mình lâm được thiên hạ biết rõ và tuy không nói ra nhưng thầy đều có những thái độ khinh bỉ. Đó quả là một điều tội nghiệp cho Ẩm Sơn.

Cả đạo, Tâm Bia nghe phong phanh chuyện Ẩm Sơn ngầm nghĩa con Thắm cho thằng Mười Ba. Trong bụng Tâm Bia nầy ra một ý tưởng thật bạo. Tâm Bia cho rằng cha con Ẩm Sơn hết chỗ chơi hay vào mà bày chuyện nầy. Lúc đầu, Tâm Bia đã nghĩ đăng, con Thắm là phần của anh Tư nó, là Tư Sanh. Hẳn đó biết giữa hai người có tình ý với nhau. Chuyện hai người có lâm gì chưa, tuyệt nhiên hắn không biết, nhưng có điều hắn đoán được là Tư Sanh, dù cho là rất khó tánh, rất nóng nảy, rất ghét đàn bà con gái nhưng anh Tư của nó quá đã chịu con Thắm, con gái duy nhất của thím Cửu Vân và là cháu nội cụ Nghề Đồng, một nhân vật nổi tiếng một thời trong làng trong xóm.

Dù sao, nếu chuyện con Thắm và anh Tư mà thành, tại đàn em vô cùng hoan hỉ vì hai đàng đều ngon lành vô cùng. Nếu chủ Cửu Vân cũng như cụ thân sinh là ông Nghề Đồng là nhân vật tầm tiếng trong làng trong xã, thì chú Nghề Lực cũng như chú Năm Đỏ là những người mà tiền tuồi đã lâm hành diện đàn xã nầy từ mấy chục năm trước đây. Hai người sau nầy chịu trách nhiệm trong cuộc đời Tư Sanh sau nầy. Bọn đàn em Tư Sanh cho là con giòng cháu giống. Còn thằng Mười Ba thì sức mấy — ý bọn đàn em như vậy.

Có một điều là chuyện nầy Tư Sanh không hề hay biết đến. Không hiểu con Thắm có nói gì với Tư Sanh hay không chớ tụi đàn em thì tuyệt nhiên không, kể cả những thằng đàn em thân tín như thằng Nhược, Tâm Bia, thằng mật rỗ, thằng dầu bò. Bọn chúng bàn với nhau rằng lúc nào Tư Sanh biết rõ hắn hay chứ tự nhiên mà nổi đến, không chừng gặp khi Tư Sanh nổi nóng, biết đâu anh Tư của tụi nó lâm ầu lâm, ma như vậy là chết thẳng nhỏ còn gì. Thằng Nhược bàn kỹ như vậy, Tâm Bia cũng cho như là có lý. Tuy nhiên, với Tâm Bia, nhiều lúc cũng thấy khó chịu về chuyện của cha con Ẩm Sơn.

Bây giờ gặp chú Ẩm Sơn từ trong nhà thôn Sáu từng đi ra, tự nhiên Tâm Bia thấy thế nào có cái gì đến ngay với Tâm Bia. Có thể, Ẩm Sơn đã là tín từc, nghe đồng tính thế nào đó nên mới tìm đến Sáu Tầng. Ít ra người đàn bà nầy cũng hiểu được một đôi điều cũng nên. Tâm Bia suy ra như vậy nên thoáng thấy dáng Ẩm Sơn, hắn đã cố tăng lờ đi, xem như không để ý đến. Trong thâm tâm Tâm Bia thà làm như vậy còn hơn là đứng nói chuyện với Ẩm Sơn, một người mà hắn không thích từ đầu đến đuôi. Nhưng Ẩm Sơn thì khác. Vừa thấy Tâm Bia, Ẩm Sơn đã lên tiếng :

— Tâm, Tâm Bia

Biết không tránh được, Tâm Bia vờ quay lại :

— Chú Ẩm Sơn.

Ẩm Sơn vồn vã :

— Đi đâu đó Tâm ?

Tâm ta lạng lùng :

MAI TIẾP

ĐỒNG CHÓ NGÁP

(108)

● TRẦN NHẬT HOAN

Nữ lang lại không đâm công kích vào người lão. Thành thử một người đâm đã loạn đã tuyệt bởi một nữa, một người tâm hồn khiếp sợ suy nghĩ vẩn vơ, chẳng ai đâm đánh ai.

Nữ lang quay cuồng bốn lần, chân vẫy bài bài. Cả lại nghĩ tới bị tên tiễn ác tăng khinh nhờn, vô ảnh. Mối thù nầy chưa trả được khiến lòng cô uất ức. Đột nhiên người cô lão đâu rồi ngã phịt xuống đất.

Trưởng Quan giật mình kinh hãi nghĩ thầm :

— Những bậc cổ lão cho truyền lại : Võ công đã luyện đến trình độ cực cao thì ngồi dưới đất chẳng có thể vùng tay lên không gió? người được Đạo... ở rồng...

Đầu óc lão đang bối loạn, lấy giữ thêm phần sự hoang mang luống nhiệt huyết rồi người lão khiến lão xiu đi, phải rồi từ ngồi xuống.

Nữ lang vừa kinh hãi vừa nhưng thầm. Cô sợ hại người bên đối phương ấy bắt nguy kế cay đắc để hại mình chăng ? Cô đang dao sao lại giết hại nhà sư một gã một nhà.

Bỗng cô xoay mình xông ra khỏi chiếu phòng.

Lão chẳng trong chân chợt thấy một cô gái nhỏ tuổi ở trong chiếu phòng chạy ra đều kinh ngạc nhỏ cô gì ! Nhưng lạ chưa được lệnh của bậc trưởng nên chẳng dám ra cản trở.

Vì Tiểu Bảo nằm trên giường cũng đánh giương mắt lên mà nhìn.

Sau một lúc lâu, Trưởng Quan dần dần hồi tỉnh. Vẻ mặt bẽ bàng, lão than thở :

— Sư thúc ! Sư diệt... sư diệt rất lấy làm bỡ thay vì tiệt tố liệt tôn của bản tự.

Vì Tiểu Bảo nhẩm nhẩm chưa thật :

— Lão nhân diệt ! Lão định đi đâu đây ?

Trưởng Quan đáp :

— Vị nữ thí chủ đã có vô công tính diệu khéo lường. Sư diệt chẳng nhận ra chiêu thức nào hết. Nghĩ mình bỗ lão kém cỏi nên rất đỗ bẽ bàng.

Lão đang tìm ghi nhớ những chiêu thức của nữ lang, nhưng cố đánh bừa đánh bết chẳng thành chương pháp nào thì cho nhìn lão sao được ?

Người lão lão đâm phải vịn tay vào vách cho khỏi rơi.

Vì Tiểu Bảo cười bảo :

— Sư diệt... sư diệt ! Nữ thí chủ đánh loạn lão mặt bết chẳng đâu vào đâu mà sư diệt lại bảo là vô công tính diệu ư ?... Ha ha... tuổi vì. Thật là tức cười... tức cười đến chết người.

Trưởng Quan lấy làm kỳ bối lắm :

— Thưa lời sư thúc thì... nữ thí chủ đã đánh loạn một bối... không phải là vô công tính diệu hay sao ?

Vì Tiểu Bảo phải giữ lấy rốt thương, miễn rốt ra mà cười, nhưng đụng đến vết thương đau, trán gã toát mồ hôi nhỏ giọt.

Gã vừa phải bẽ bàng, vừa cười nói :

— Cái đó... cái đó thì bết cứ đưa nhỏ nào... đưa nhỏ nào trong thiên hạ cũng làm được... như nữ thí chủ... Thế mà sư diệt... ha ha ư bảo là vô công tính diệu... khiến cho ta... cho ôi ! Đau đớn chết người... ra buồn cười đến chết mất.

Trưởng Quan thở phào một cái, trong lòng bàn tin bán nghi, bảo :

— Sư thúc ơi ! Các đệ có phải là đánh bừa đánh bẩn thật ư ?... Sao sư diệt chưa từng được thấy qua ?

Vì Tiểu Bảo cười đáp

— Trong chùa Thiên Lâm đi nhiều chẳng lẽn gì có thể cùng phu nầy thì sư diệt thấy làm sao được ?

Trưởng Quan ngẫm nghĩ ra sự người hồn lão rồi nể đối đánh «đến» một cái, nói :

— Phải rồi ! Quyền cước của nữ thí chủ đã tuy kỳ dị mà thật đó phá giải. Chỉ cần dùng đến những chiêu thức rất nông cạn trong Thiếu Lâm trương quyền cũng có thể thắng được. Cả điều... cả điều sư diệt lại nghĩ rằng. Trong thiên hạ chẳng bao giờ có chuyện đã đang như vậy. Hôm ơi ! Khéo qua hoa vọng, kẻ qua hoa đàn. Tiểu diệt bằng nghĩ đến của các tiền bối đã cảo đáp : trong những chiêu thức coi bề ngoài nông cạn đã đang, là bên trong nhất định ẩn đầu phân tích nghĩa cao thâm vô bờ bến. Chẳng lẽ những quyền cước này lại không có chút nào cao thâm ư ? Nếu thế thì kỳ thật ! Nếu thế kẻ sau sao lại đến đây thu triển những chiêu thức vô lối?... Chẳng lẽ nữ thí chủ không sự người ta cười cho ư ?

Vì Tiểu Bảocười đáp :

— Ta sơn ra chẳng có chi kỳ lạ. Cả chẳng có chiêu thức gì đa kỳ mà chỉ mỗi may chân tay bất nhân. Ha ha !...

Gã nói tới đây không nhịn được phải lăn ra mà cười.

MAI TIẾP

Cáo lỗi

Hôm nay máy bay HongKong mang đến cho chúng tôi 2 bài «Lộc Kỳ», chúng tôi đăng hết đã hơn 2 trang báo nên đã không bị giản đoạn. Vì vậy, chúng tôi xin tạm gác một kỳ loạt bài Cô Gái Kỳ Bắc Trên trang cáo lỗi cùng bạn đọc.

1-12-70 Lớp HOA NGỮ CẤP TIẾN

do nhóm Kỳ giả bảo Hoa Văn và sinh viên Việt gốc Hoa phụ trách.

— LUYỆN THI TỨ TÀI I, II các ban AB

— Bổ túc VIỆT VĂN và TRIẾT HỌC Tú Tài I, II.

Hỏi thể lệ ghi danh và danh sách Giáo sư tại trường Bà Triệu số 11 đường Nguyễn văn Thoại Chợ Lớn, mỗi tối từ 18giờ30 đến 21 giờ.

Quản Đốc : Giáo Sư TRẦN MINH XUÂN

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 1C1-1C2-1C3-1C4-1C5-1C6-1C7

Mở ngày 19 tháng 1 năm 1971

Trúng	400đ vé có số tận cùng	47
Trúng	2.000đ vé có số tận cùng	212
Trúng	4.000đ vé có số tận cùng	072
Trúng	20.000đ vé có số tận cùng	7817—3610
Trúng	40.000đ vé có số tận cùng :	

19990 98070—31992 02710—73042—99441

Trúng 200.000đ các vé có mang số :

195915—694681—416216—799589

Trúng 400.000đ các vé có mang số :

714096—114920—107804—559707

LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG **822.588**

4.000.000đ vé có số :

Trúng an ủi 8.000đ các vé có mang số trùng đặc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào.

LẬP TRƯỜNG

(Tiếp theo trang 1)

Cả đệ Đầu lưu tuy vậy cũng thì chu đáo. Vì đầu cuối miễn khấu, Tổng Nha Thuế vụ sẽ tính số thuế phải đóng trong một năm. Nếu tổng số tiền đã khấu lưu cao hơn số tiền thuế hàng năm, thì nhà nước sẽ hoàn lại.

Nhưng dù cho có nhận được giấy bảo được bồi hoàn, thì người trồng nhân cũng khó lòng lành được số tiền ấy. Vì công nhân vốn sẵn đã không có thì giờ, và hơn nữa cũng nhân là chất phác và hay e ngại các chính quan quyền — nên rồi cũng cho qua đi, coi như số tiền được bồi hoàn như « BÀ GIÀ VỀ ÁM PHỦ ».

Trên đây, chúng tôi có nói là trở triệu của số kiếp. Thực vậy, các đồ [illegible] thuế lương bổng rất khoa học. Nhưng nếu mà [illegible] phải của người nghèo sao không nghĩ đến việc khấu lưu thuế lợi tức của người giàu ?

Nghĩa là chúng tôi muốn nói đến : «NHÀ NƯỚC THUẾ KHOÁ NÊN CHUYỂN MỤC TIÊU LẤY THUẾ. Chính phủ của người nghèo đã khấu lưu ăn nhắc vào đồng lương cố định của dân nghèo.

Thì chính phủ nào không phải của người nghèo hay thợ thợ lập — để nghị thiết lập — những sắc thuế ăn chắc dành vào dân giàu vậy — Chuyển đổi mục tiêu nói, thì nhà nước sẽ không sợ thiếu tiền — Nhà nước sẽ không lặng tăng sau khi đã bãi bỏ thuế Tổng Hợp Lực và tăng giá mua du Chợ Giảm Giá Cảnh.

Y-KHOA BÁC-SĨ

LÊ-THIỆN-ĐIỀN

162 Triệu Đà Chợ Lớn

Tại bịnh nội thương : người lớn trẻ em.

Thâm thai — Sanh đẻ

Chỉ dẫn cách ngừa thai theo kinh nguyệt của mỗi người, theo thiên nhiên, không can dùng thuốc.

Giờ làm việc

Sáng : 7-9 giờ

Trưa : 11g30-12g30

Chiều : 5-7 giờ

Chủ nhật nghỉ

KHỞI CHIẾU TỪ 23-1-1971 NHÂN 27 TẾT

Nhân dịp vang cung nghinh tân, hãng AN PHA PHIM hân hạnh trình [illegible] phim khác của đạo diễn THÁI THÚC NHÂN tác giả [illegible] thủ đô :

REX - VAN HOA Bakao

(Từ 23-1-71 đến 27-1-71 Tức 27 đến 30 Tết)

ĐẠI NAM - VAN HOA (Saigon)

(Từ 23-1-71 đến 5-2-71 Tức 27 đến 10 Tết)

Một sản phẩm thật Độc Đán Phóng Tác theo Tiểu Thuyết của Văn Quang

Với Nữ nghệ sĩ vừa trúng giải khuyến khích của Tổng Thống

THANH — LAN

Và rất nhiều tên tuổi nghệ sĩ thủ đô : HUY CƯỜNG, THU HƯƠNG, BẢO ÂN, LINH CHI, NGỌC PHU, KHÁNH LY, MẠNH DŨNG, CHẾ LINH, KIM DUNG, ANH PHÔNG, cùng sự góp mặt của ban kịch động nhạc CBC.

Màu Ảnh VINASCOPE 35 ly

Ấn bản nhà in riêng của CẤP TIẾN Quản trị, Phan Đình Phùng — SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ V[illegible]NG

Quản lý : PHẠM VĂN BÉ

Bài cảy đăng

(Tiếp theo trang 1)

Việc thâu mua những loại lúa khi phẩm thì vô chọn phức tạp vì những một ký rọi rớt thấp mọi trên lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa, cả khi bị nhóm vài ở những đồng ruộng xa xôi hẻo lánh hay trong những nước [illegible]. Các thương gia phải gian nan khó sắc, trải qua bao nhiêu ngày hầu mỗi mỗi bài nước nhà, tốn nhiều công và cần mới đem về được các vàng an ninh lan rộn rạch sẽ, mới đưa những vật phẩm thái ấy đến nơi nhà hiện nay.

Đúng một cái, vào trung tuần tháng 3 năm 1970, chúng tôi nhận được khiến lịch của Bộ Kinh Tế đình chỉ xuất cảng các loại lúa vựa, thóc vựa, nhóm vựa. Trong khi chờ đợi quyết định bà Bộ kinh Tế lại ban hành thông cáo số 147/BK/TI/NGT đề ngày 29-7-1970 chính thức đình chỉ sự xuất cảng những vật phẩm thái ấy vào hồi ấy.

Theo tinh thần thông cáo này chúng tôi phải « tự ý nộp cho thị tu chính sau hiệu bổ các giấy phép xuất cảng đã được Bộ Kinh Tế cấp phát nhưng chưa thanh lý ».

Trước quyết định đột ngột có chăng ngày hôm nay, chúng tôi nhiều lần đến tiếp các với Bộ Kinh Tế thì được biết sở đã có lịch ký là vì Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ đã phản đối việc xuất cảng các loại lúa kể khi phẩm thái xuất xứ tại nhóm quốc gia phế thải của Quân Đội như vậy vô đây thái, đây đồng vựa và nhóm vựa.

Tòa Ông Đại Sứ Lý đã mở Bộ Kinh tế ra và đòi hỏi không chống nổi không có đầy đủ thẩm quyền để phối kiểm sự thật hư.

Điều cần lưu ý chuyện cũng như Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ là cùng cuộc lâm [illegible] chúng tôi hoàn toàn hợp phép.

Được Bộ Kinh Tế của Chánh Phủ chúng tôi khuyến khích và chính quyền sẽ đã dài trong việc xuất cảng những vật dụng phế thải, chúng tôi vững lòng bỏ công, bỏ của, vào tận các vùng xa xôi hẻo trở thâu góp những kim khí phế thải đưa về Saigon. Chúng tôi cũng đã xuất cảng được 1.000 tấn đồng, 7.000 tấn thau và 800 tấn nhôm phế thải. Các nghiệp vụ xuất cảng này đã không bị sáp một phần ứng mặt nhật nào của Nhà Nước mới hình Tổ vì phần chết cũng như vốn xuất từ của các loại kim khí phế thải xuất cảng. Sự hiệu nhẹ cũng khích lệ những tôi thâu mua nhiều hơn nữa.

Trong lúc chúng tôi đang bối rối nếu đã thực hiện các giấy phép xuất cảng thì Bộ Kinh Tế lại đợi hoãn hàn hành lịch đình chỉ xuất cảng chẳng kể những hậu quả [illegible] hại lớn lao... mà chúng tôi phải gánh chịu.

Thưa Ông Đại Sứ.

Dân không phải là thương gia kinh [illegible], nhưng vì tình nhân nhân người gây ra chuyện nghiệp [illegible] đồng hiểu qua tình trạng của chúng tôi hiện thời.

Chúng tôi đã phát vay mượn của Bà con, bạn bè của các Ngân Hàng và Thương Tín Khuyến Lương xuất cảng mọi loại đồ số vốn thâu mua. Nay quyết định của Bộ Kinh Tế — xin đã chúng tôi vào nghề.

Bao nhiêu vốn liếng cùng với tiền vay bị khóa lại đợi lệnh, [illegible] phải trả tiền trên lãi cho các trái chủ.

Phải mướn khu vực người giữ những số lượng đồ khí phế thải không xuất cảng được.

Một hậu quả khác [illegible] nhóm tại hại cho những thì mà [illegible] giới xuất cảng VN kể cả [illegible] CGVN đều mất uy tín trên thị trường Quốc Tế, nhiều nhà xuất cảng chẳng tôi, qua tên [illegible] Bộ Kinh Tế, đã nhờ tín dụng thư, kỳ gian khu thực nước tiền chuyển chỗ. Chúng thì mang tội bội tín, phải bồi thường hoặc bại cho các nhà nhập cảng, các khu trung quốc vì không thực hiện được giao kèo ký kết. Hơn thế nữa uy tín nhà giới thương gia và Quốc Gia Việt Nam cũng bị sức nặng nề.

Chúng tôi cảng khẩn cầu Ông đi thăm giúp hai Chánh Phủ Mỹ Việt về các loại kim khí nhế thải có người gốc quốc gia là [illegible]. Nhưng uy kiện đã chế đang khi những loại kim khí ấy cho nhóm vựa thâu tiền trên các cơ quan quốc tự VN mua HK. Trái lại, đây là đã thương lý những nơi hiểu lanh chưa vui dưới bàn đất hay rơi rớt trong rừng sâu, phải đến cùng lao, đến lấy nơi nghèo về Saigon, trở thành vật có giá trị xuất cảng.

Hoa nếu chúng tôi không bị tự động đi gom nhặt nếu chẳng được Bộ Kinh Tế khuyến khích và đành vô giấy phép hẳn hòi. Tổng hợp giá trị tiền chỉ g kim khí phế thải bị chặn chỉ khá ít nhưng chưa phải là một số tiền không là đối với Hoa Kỳ vì không bằng được [illegible] phi cơ thương trong không lực quốc Tuy vậy, số tiền kỳ quá ít tác đối với các thương gia VN chúng tôi, mà nhất là [illegible] 147/BKTNGT ngày 29-7-70 và số có thể làm cho nhà máy xuất cảng chúng tôi phải phá sản.

Nếu đồng như sự tiếc lộ của giới hữu quyền kinh tế Việt Nam, số đã có lịch ngăn chặn xuất cảng sẽ phát vật sẽ trên là do sự can thiệp của Huế kỳ.

Chúng ta thấy rõ điều đó Đại Sứ được lại thái độ của giới hữu trách Hoa kỳ trong vụ này vì sẽ không có lợi vì bết vì bại chính trị mà của gây ra sự xét xét của giới thương gia VN đối với quí quốc.

Nguyện xin nơi Ông Đại Sứ xét lại. Nếu những vật khai không được chúng tôi thâu lượm với mục đích xuất cảng, mang về cho Việt Nam Cộng Hòa thêm 17 triệu Mỹ kim nguyên tệ, loại phế thải kia sẽ rơi vào tay cộng sản, chẳng những Mỹ Việt không lợi lộc gì mà còn có hại lớn khác vì chúng sẽ dùng vào mục tiêu những lại Thế Giới Tự Do kéo dài chiến tranh VN.

Sự thân thuộc Mỹ việt có thể được thực nghiệm chính trong tương lai những trong tương hợp hiện hành, chẳng tối là qua nhân của BKT Việt Nam thì sự phá sản của nhà máy người thương gia chúng tôi là một bất công trắng trợn, không đáng chấp chính quyền Mỹ tiếp tay với Bộ kỹ thuật này cả.

Chúng tôi chỉ tin rằng vụ này là một âm mưu cướp đoạt công của và tài sản của chúng tôi, và chúng tôi mong ở nơi Hoa kỳ chớ để [illegible] thân gia chính thiệt chỉ nhưng đã nhe đe trước sự khiếm khích của giới lãnh đạo hình khuyến.

Tin tưởng vào sự rộng lượng và thông hiểu của Ông Đại Sứ.

Xin Ông nhận nơi đây sự cảm tạ chân thành của chúng tôi.

Saigon ngày 14-1-71

Đại diện 22 nhà xuất cảng

Tuần 3 Đổi Mới

Nhà Hàng Ca Vũ Nhạc **NAM ĐÔ**

199.205 Nguyễn thai Học Saigon

Với một chương trình Thái Sơn Đông do Thanh Hoài Phụ Thách

HIỆP CÙNG BAN NHẠC VŨ SƠN

ĐÃ VỀ VỚI SÂN KHẤU NAM ĐÔ

CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT TẾT NIÊN

QUÍ KHÁCH SẼ HÀI LÒNG VỚI TOÀN BAN NGHỆ SĨ VŨ ĐIỆU CỐ GẮNG TRÌNH BÀY TRONG DỊP NÀY

Chủ nhân Trần Trọng Kính Mời

KỲ-THƯƠNG NGÂN-HÀNG

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM

TRÂN TRỌNG THÔNG BÁO :

Cuộc rút thăm để chỉ định các TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM mang năm được chia tiền lời phụ đặc biệt thuần Tu Tam-Cá-Nguyệt 1970 đã được tổ chức ngày 15-1-1971 lúc 9 giờ sáng tại Trụ-Sở Chánh KỲ-THƯƠNG NGÂN HÀNG, số 422 đại lộ Trần-Hưng-Đạo Sa[illegible] sự chứng-kiến của Thừa-Phát-Lại Lê[illegible]-VĂN-SÂU.

Được xem là may mắn, các TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM mở trước ngày 6-10-1970 và mang số cuối cùng sau đây :

— 636
— 659
— 967

BAN TỔNG GIÁM ĐỐC xin chia vui cùng Quí vị Trương-Chủ may mắn.

TÌM ĐỌC : NGUYỆT SAN CẤP TIẾN SỐ 22 — PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

Thông báo

Chủ Tịch Chủ tịch đoàn thân ái kính mời toàn thể các chiến hữu SÁNG LẬP VIÊN, các chiến hữu CHỦ TỊCH ĐOÀN vui lòng tham dự Buổi Lễ Tất Niên được tổ chức vào ngày THỨ SÁU 22-01-1971 lúc 18 giờ tại biệt thự số 101 đường Nguyễn đình Chiểu SG

Trong dịp này, chúng tôi tiến thân ái kính mời các Ban chấp hành Đô Thành, Đặc cấp Quận Bộ Đô Thành, Ban Chấp hành các Tỉnh bộ Gia Định, Long An, Hậu Nghĩa, Biên Hòa và các tỉnh phụ cận cùng tham dự lễ Tất Niên Canh Tuất.

Thân ái yêu cầu các chiến hữu liên lạc với vấn phòng Ban Tổ Chức Lễ Tất Niên đặt tại trụ sở trung ương để ghi danh và giữ chỗ. Rất mong các chiến hữu đông đảo tham dự Lễ tất niên Canh Tuất và tưng ở Mùa Xuân Thứ Hai của PT QGCT.

Chủ Tịch
Chủ Tịch Đoàn

G.S NGUYỄN-V-BÔNG

Vấn đề hôm nay

(tiếp theo trang 1)

Những khác nhau ở chỗ MUỐN HAY KHÔNG MUỐN, khác nhau ở chỗ quyết tâm mà thôi.

Quyết tâm làm phát sinh nhiệt, nhiệt sinh phát sinh nổ gầng, có gắng bắt buộc người, phải chấp nhận bao nhiêu hy khó khăn, phải vượt qua bao nhiêu thử thách để đạt tới mục đích, phải bỏ ra bao nhiêu tiền bạc, phải bỏ ra bao nhiêu thì giờ, phải bỏ ra bao nhiêu sức lực, phải bỏ ra bao nhiêu tình cảm, phải bỏ ra bao nhiêu tình thần, phải bỏ ra bao nhiêu tình thần, phải bỏ ra bao nhiêu tình thần